BONDIA® ARUBA

Dialuna 18 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Gobierno ta enfrenta...

Un situacion compleho



Thijsen: 'Huridicamente Hulanda no tin rason...'

Pagina 2

- **Restructuracion ta pa gobierno**
  Pagina 2
- **ATIA: Tayer pa desaroyo y habilidad**
  Pagina 4
- **Varios aresto cu yegada di Sinterklaas**
  Pagina 8



Pagina 3

SNBA: 'Pabao a tuma 20 aña, nos lo tuma dos'



Pagina 7

Multitud grandi contra Maduro na Caracas



Pagina 19

Mision cumpli pa Hulanda

Presidente di Parlamento, Juan 'Ady' Thijsen

Huridicamente Hulanda no tin rason...

ORANJESTAD – Un punto den e discusion cu gobierno di Reino (Hulanda) cu Aruba tin di haci cu e social crisis plan. E posicion di Hulanda ta cu gobierno di Aruba mester ahusta su mes na loke a keda stipula riba gasto di personal den cuadro di e normanan cu a keda firma den e protocol firma aña pasa.

Pa Presidente di Parlamento, Juan 'Ady' Thijsen, no tin motibo di parti di conseho di gobierno di Reino pa cuestiona esaki. E ta argumenta esaki huridicamente a base di e protocol firma, pero tambe riba Status di Reino y autoridad cu Parlamento di Aruba tin como representante di pueblo.

Thijsen a declara cu e organo legislativo a duna na e minister di Asunto Social e sosten pa bin cu e social crisis plan, ya cu e problema cu e gobierno actual a hereda no tabata uno financiero so, sino social tambe. E ta haya cu tabata necesario atende cu e crisis social aki, ya cu ta algo iresponsabel si nada ta wordo haci den nos comunidad.



Protocol su balor

Encuanto e protocol firma, como hurista, el a bisa cu un protocol den e contexto huridico no tin e balor cu un 'rijkswet' of ley di Reino, cu ta un decreto halto den statuut di Reino, tin. Mientras cu un protocol ta practicamente ta un acuerdo entre dos parti, y e no tin peso den e contexto cu nos ta den Reino.

Ademas e ta señala cu no ta berdad cu gobierno a firma y nan no ta cumpli. Pero tambe -segun presidente di Parlamento- e protocol no tin e base huridico pa hink'e den un ley, cu ta otro punto den e discusion cu pais Aruba tin cu Hulanda. "Nos a kita e base huridico legalmente y legitimamente," el a declara. Nan a dicidi di kit'e via amienda. Pero no ta su intencion pa bay den polemica riba e asunto aki, ya cu e ta respeta Hulanda su posicion y/of opinion.

Como presidente d e organo legislativo e kier si cu gobierno di Aruba cu Hulanda por yega na un punto pa solucion di nos pais. Y no perhudica un pais cu menasa cada rato di bin cu un 'aanwijzing' (instruccion). Segun Thijsen, Hulanda no tin base pa 'aanwijzing', ya cu gobierno ta bin atendiendo cu e retonan financiero di un forma responsabel, y te hasta pais Aruba ta bay haya surplus den su presupuesto 2020.
"Kiermen nan no tin argumento," el a bisa. Sinembargo pa atende e diferencia cu ta existi entre Aruba y Hulanda, e ta kere cu ambos parti mester duna di nan banda.

Social crisis plan
Segun Thijsen no ta cuestion cu e ta defende su partido politico, sino cu den e debate cu nan tabatin riba e social crisis plan, ta derecho di Parlamento pa crea un fondo pa atende cu e problema social di nos pais.

E ta agrega cu esaki no ta e prome fondo cu a wordo crea, sino cu tin mas fondo cu a crea den pasado. Como representante di pueblo di Aruba -el a bisa- parlamento tin e facultad of poder di determina cuanto nan por dispone pa crea un fondo. "No tin niun hende cu por bisa nos, no. Conseho di Reino no por bisa nos no...," el a bisa.

Encuanto e posicion di Hulanda expresa tambe pa e colegio di supervision financiero CAft, cu e social crisis plan mester wordo hinca den e 479 miyon acorda den e protocol, presidente di parlamento a bisa cu esaki no ta berdad.
E no ta haya esaki bon ni corecto, y e ta lamenta cu tin hende cu ta bay tras di nan pensamento. El a insisti cu den e protocol no a palabra esaki, y como hurista, e ta considera cu Hulanda no tin rason.

Bloke sindical ta deal cu gobierno y no cu Reino

Restructuracion di personal ta prerogativo di gobierno y no di sindicato

ORANJESTAD - Ainda no tin detaye di e resultado di e reunion di diabierna ultimo cu gobierno a sostene cu e bloke di cinco sindicato di e sector publico (SEPPA, SADA, TOPA, SIMAR, SPA) tocante indexering.

Un reunion cu e bloke sindical a considera crucial, ya cu e siman aki nan lo tene un reunion cu nan miembro y no miembro, practicamente cu henter e cuerpo di ambtenaar na servicio di gobierno. Un reunion cu seguramente lo paralisa e servicio y operacion di e aparato gubernamental, dependiendo di e ora cu lo tuma luga y con largo e lo dura.

Vocero di e bloke sindical, Edward Maduro a bisa cu na su momento lo laga sa ki dia y ora cu e sindicatonan lo reuni cu nan respectivo miembronan y personal di gobierno. E posicion di sindicato ta cu gobierno mester cumpli cu e protocol cu nan tin firma. E ta haya cu si nan intencion tabata di no cumpli cu ne, tabata mas na su luga y mas respetuoso pa gobierno por a laga sa e sindicatonan for di principio cu nan no lo tene cuenta cu e protocol aki.

Encuanto si ta necesario pa gobierno hiba e discusion aki na nivel di Reino pa interveni y cumpli cu nan exigencia, Maduro a bisa cu e no sa si esaki ta posibel of no. "Pero atrobe, a nos ta deal cu gobierno," el a bisa. Maduro a declara cu mester tene cuenta cu gobierno ta un dunado di trabou. Mientras cu sindicato como representante di e trahado ta bay cerca e dunado di trabou.



"Si Reino ta dunado di trabou na Aruba, nos ta bay cerca Reino..." el a bisa. Sinembargo den e caso aki, gobierno di Aruba ta e dunado di trabou di e ambtenaar, y nan como sindicato ta representa e ambtenaar pa negosha y deal cu gobierno pa e trahadonan.

Restructuracion
Encuanto si como sindicatonan di e ambtenaar nan ta dispuesto pa colabora cu restructuracion di e aparato publico pa mantene esaki mas pagabel, Maduro ta haya cu e palabra 'boluntad' ta algo crucial pa gobierno.

Sinembargo internamente nan no a yega di trata e asunto aki niun biaha, ya cu esaki ta prerogativo di gobierno como dunado di trabou. Gobierno ta esun cu mester wak con e ta deal cu su maneho di personal y busca e motibo pa kico e gasto di personal a subi, y no 'ban coge un machete y cuminsa pasa'

E no kier a bay den e tema aki, sino cu nan lo kier pone atencion riba e tema di indexering. Ademas tin un comision cu mester wordo forma. Si gobierno kier trece e asunto aki como un tema pa trata esaki den un of otro manera, e mester bin den e comision cu gobierno mester forma. Y ainda esaki no a sosode.

San Nicolas Business Asociation:

'San Nicolas como luga turistico, loke pabao a tuma 20 aña, nos lo tuma dos'

SAN NICOLAS – Diabierna pasa, durante un conferencia di prensa cu miembronan di San Nicolas Business Asociation (SNBA) a ofrece pa medionan local, nan a splica cu lo kier ratifica algun tema cu tin di haci cu San Nicolas y pariba di brug.



Andres Hernandez, presidente, a trece dilanti cu na principio di aña 2019 nan a haya un yamada di diferente comerciante di caya principal di San Nicolas, aproximadamente 20, cu ainda ta habri tur dia nan portanan y cinco di nan a acerca SNBA pa bisa cu na final di aña nan lo cera nan portanan.

El a expresa, cu esey tabata algo hopi dificil cu nan no por laga bay. Tambe el a conta cu nan a haya diferente persona profesional di pabao di brug, di diferente sector, cu a cuminsa haci comentario positivo di e manera con nan por cuminsa crea of rebiba un miho San Nicolas.

Na februari, tur e miembronan di SNBA a bin cu un idea pa nan por uni tur e personanan ey y asina nan a crea un reunion cu e profesionalnan ey y tur otro di Aruba, pa duna nan idea di kico nan lo por haci pa renoba San Nicolas.

Di esey, el a menciona cu nan a haya un 'metamorfosis' cu a resulta den un Summit, cu ta un reunion mas halto cu un pais y gobierno por haci; esey tabata regarda 28 proyecto combina cu esunnan di gobierno y e propio inversionistanan.

Di e manera ey, Hernandez a señala cu siman pasa nan a haci un Community Gathering unda nan a informa pueblo kico a sucede den e summit y kico ta e proyectonan cu a bin afo. Nan a dividi e proyectonan den diferente parti cu nan a yama 'posibel proyecto'. Un di nan tabata e plantacion di cannabis medicinal den un tereno masha grandi cu ta bin di Aruba Ports Authority di cual nan por haci uso.

Hernandez a comenta cu nan no ta kere cu riba e tereno ey por traha cas, pero pa proyecto industrial e ta hopi bon pa por realisa un desaroyo extra pa San Nicolas.

Di mesun manera, el a conta cu den caya principal nan lo tin e Barbershop cu ta di grupo Giannis, unda nan mes a informa cu na luna di februari nan lo cuminsa cu e construccion, cu lo trece un cambio masha grandi den e caya, segun Hernandez. Ademas, el a menciona cu otro di e proyectonan ta banco, cu na januari nan lo habri cu un inversion basta grandi.



Hernandez, a bisa cu nan como SNBA kier ratifica nan posicion y cu hende lo scucha den proximo luna di proyectonan real pa San Nicolas, cu lo duna trabao na hende y lo trece un economia diferente, esun mas grandi tabata presente diahuebs pasa, cu ta Hotel Secrets Baby Beach, cu lo tin 300 empleado y cu a bisa di lo emplea persona local y nan ta mira e proyecto aki como un 'revival' pa San Nicolas.

"Si nos no tabatin e hotel aki, mi no ta pensa tur loke ta sucediendo akinan por tabata posibel," Hernandez a manifesta.

El a comenta cu tur e erornan cometi pabao di brug no lo ripiti pariba, no lo tin hopi tereno mas pa por haya 20 hotel mas manera a pasa pabao. El a declara cu nada ta toca e santo blanco pariba, e santo blanco mester keda liber, Hernandez a bisa.

"Awe, ministro di Turismo Dangui Oduber ta haci e groundbreaking di e cambionan cu nan ta bay haci na Baby Beach; San Nicolas mester bira un luga turistico, loke pabao a tuma 20 aña, pa nos lo tuma dos," el a trece dilanti.

Hernandez a expresa cu nan lo sigui informa di kico ta pasando pariba, no solamente den turismo sino den tur otro aspecto, como por ehempel, comercial, aspecto positivo y negativo, den e situacion cu nan tin na e momentonan aki, cu ta prostitucion na San Nicolas cual lo keda converti den algo positivo.

Tocante Baby Beach, Hernandez a bisa cu no ta bay move ni un piedra, lo bay hiba aproximadamente 700 tonelada di santo blanco loke ta nifica cu ta bay extende 300 meter cu santo blanco y e renobacion di e piernan di Rodgers Beach lo tuma luga.

Di otro banda el a sigura cu den caya principal cu comercio lo bay ta pariba di brug, p'esey el a alerta e comerciantenan cu nan tin 18 luna pa prepara nan tienda y pa esunnan cu lo kier renoba esaki ta e momento pa wak kico ta haci falta den e zona pa percura cu tur esey lo ta disponibel.

Tayer pa desaroyo y habilidad den Caribe



ORANJESTAD – ATIA (Aruba Trade and Industry Association) a tene nan evento cu International Organization Employer, cu a organisa siman un tayer caminda lo toca e tema di habilidadnan pa empleo di hubentud, y desaroyo den Caribe.

Director di ATIA, Michelle De Groot a duna di conoce cu como organisacion di dunado di trabou y negoshi ta bin den e tayer aki. Den e tayer lo participa representante di organisacion di negoshi di 18 pais of isla den Caribe.

Lo tin representante di ILO y di Caribbean Employers Federation. IOE ta un organisacion internacional cu mas di 150 miembro den mas di 140 pais rond di mundo. "Otro aña e organisacion aki lo cumpli 100 aña di existencia. Nan tin asiento rond den mesa di reunion di Nacionnan Uni, G20, G7 y otro foro internacionalmente importante", De Groot a splica.

Tambe cu IOE su vision ta pa crea ambiente economico sostenibel pa tur pais rond di mundo. Di e forma aki ta promove empresanan husto y beneficioso pa sociedad di negoshi. Algun tema cu e organisacion a concentra riba dje ta desaroyo sostenibel, migracion laboral, derecho humano y conducta responsabel di negoshi, habilidad di empleo pa e futuro di trabou.

Atia ta orguyoso cu IOE a scoge Aruba pa organisa un tayer importante. Pa nan ta un honor di tin diputado secretario general, Matthia Thorns di International Organisation of Employers.

Tambe nan tin Wayne Chen, presidente di Caribbean Emplyers Council, cu ta un organisacion pa empleado den Caribe y ta conta cu 19 miembro. Matthias Thornst a enfoca riba diversidad den relacion internacional, labor internacional, derecho humano y desaroyo di habilidad. "Nos capacidad pa influencia y representa e compania miembro, ta trece e cambio pa trece conscientisacion den area di trabou."

Den reunion nan ta papia di problema di sistema, gobierno, y organisacion no gubernamental. Nan ta uni cu nan miembro den e region pa asina siña a realidad di Caribe, pa nan por conoce, wak kico ta spera, pa nan wak tambe kico tur ta pasando rond di mundo.

Con por keda desaroya den area di negoshi pa asina keda competitivo, pa e trahado por adapta miho y ta sigur di su habilidad den e mercado laboral. E habilidad pa e sociedad hoben sa adresa problema y resolve esaki, asina 'tin posibilidad di siña otro y bay padilanti'.

Tambe a comparti tocante e parti migratorio, cu ta un di e puntonan mas importante den agenda rond di mundo. Con manera New York a adapta regla pa negociacion xenofobico rond di mundo.

Wayne Chen a comparti tocante e desaroyo positivo den e region di Caribe. "Nos topico ta pa prepara hubentud lihe, mirando e ambiente global cu ta cambiando, den area di tecnologia y cambio den area di trabou."

Asina tin competencia y oportunidad pa e hoben. E sistema educativo cu e mercado mester, educacion su proceso mester ta mas adaptabel y lihe pa e hoben. Mas organisacion di sector di innovacion, cu ta importante centro di creacion y innovacion, pa asina keda crece 'pa laga Aruba bin cu un plan di accion pa tema aki'.



Aruba Food & Beverage Association:

'Importante pa representa Aruba cu producto di calidad'

ORANJESTAD – Aruba Food & Beverage Association a tene nan evento pa anuncia cambio di nan nomber, reorganisacion di e asociacion, plan di negoshi, y pa un sistema digital pa mercadeo.

Presidente di AFBA, Jan Van Nes a duna anuncio di nan website, unda el a informa cu reaccion a bay bon. Reorganisacion, plan di negoshi y un board cu entusiasmo y boluntario a bay pa un sistema digital pa mercadeo.

E asociacion ta traha den area di 'Food & Beverage' pa tur e wholesalers, café chikito, restaurant chikito te grandi. Nan tur por bira miembro pa yega na forsa pa locual nan ta representa. Tin den actualidad 400 restaurant cu ta varia y nan meta ta pa traha hunto, 'esey ta e plan'.

Marketing/ Board member di Aruba Food & Beverage Association, Daniele Ferrara ta esun cu ta para responsabel pa a grupo di marketing. Su trabou personal ta educacion den mercado di food and beverage, enfocando gran parti riba restaurant, pero otro negoshi cu ta involucra den otro manera, y asina 'educa doño di compania', pa trahado logra standarisa e clima di servicio di nan trahado y negoshi. "Nos ta pone nos producto na calidad halto. Tambe den cuminda y bebida mas facil pa e turista."

Actualmente nan tin 50 pa 60 miembro. Idea ta pa nan yega 100 miembro of mas, caminda nan por tin un instructor den mercado internacional pa bin Aruba. Di e forma aki subi nivel y calidad den nan negoshi na cada compania y restaurant na Aruba.

"Nos miembronan tin e responsabilidad pa pusha e asociacion pa tur hende sa y wak nos den kico nos ta trahando riba dje. Nos tur tin nos compania apart cu ta trahando, pero nos ta hende dinamico y hunto nos logra nos meta, sigur", Ferrara a bisa.

Carolina Merryweather-Raven, vice presidente y miembro di board Aruba Food & Beverage Association, a bisa cu nan introduci plan nobo pa futuro y lansamento di website. E industria di cuminda y bebida ta importante pa Aruba. Pa hopi tempo nan a pensa pa bin cu algo grandi pa e industria, no solamente pa restaurant, pero pa henter industria cu ta traha cu cuminda y bebida.

Merryweather-Raven ta bisa cu hopi biaha tin competencia entre otro, pero ta importante pa representa un Aruba cu producto di calidad. Nan kier pa mas miembro acerca, asina nan asociacion ta mas fuerte hunto.

E proyecto di mercadeo pa 'Aruba dining', cu ta all-inclusive, caminda e turista of persona ta paga un pakete adelanta di breakfast, lunch y dinner. Nan por come na diferente restaurant. Di e forma ey ta stimula cliente pa bay un restaurant, un restaurant di hotel, na e restaurant di e bario chikito of cualkier otro luga.

Segun Merryweather-Raven, e proyecto ta uno cu tabata existi caba, pero awo lo introduci digital, caminda nan lo tin mas opcion pa bende producto y haci'e mas atractivo pa e turista y local. Cu esey nan ta crea un nivel top siguridad y sanitacion. Nan por wordo 'rated' cu e bon servicio. E proceso lo tuma di 6 pa 12 luna pa por opera completo.

E asociacion, hunto cu nan miembro, ta envolvi den interes pa crece hunto pa logra representa tanto empleado di benta y stakeholders di asociacion pa industria, pa garantisa bon producto y mas miembro fuerte y siña di otro, y no wak otro manera competencia, sino tuma iniciativa di promocion di tur sorto pa e asociacion sigui crece.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Gobierno ta enfrenta...
Un situacion compleho

Cu e groundbreaking di e hotel nobo na Sero Colorado ta parce cu definitivamente ta bin un cambio den e paisahe economico di San Nicolas y alrededor. Por bisa cu un empresa di e magnitud aki lo tin bastante impacto den e ambiente empresarial na San Nicolas, pero esey tempo lo bisa. Ta keda e preocupacion di prome momento, cu nos no tin e forsa laboral pa emplea na momento cu e proyecto keda cla. Di otro banda, si ta berdad cu nos tin un 15.000 Venezolano ta cana rond sin trabao, anto nos mester cuminsa atende e asunto di e banda ey?

En todo caso den e fase di construccion caba e proyecto aki lo percura pa bastante empleo, y sin duda algun pa entrada extra pa gobierno. Y esaki ta algo mas cu bonbini, pasobra lo mester haci e cambio na 2020, di 0,5% di GDP di deficit pa e mesun porcentahe di surplus. Riba papel esey no ta parce ningun problema, segun e cifranan presenta pa gobierno recientemente. Sin embargo, tin algun cifra cu ta lanta un poco preocupacion cerca nos. Por observa cu e cifranan di impuesto directo y indirecto hunto pa 2020 ta menos cu loke a aparece como probable entrada di e mesun categoria na 2019. Presupuesto 2019 tabatin como punto di salida Afl. 1202,2 miyon, mientras den e presentacion di gobierno pa 2020 ta yega na Afl. 1195 miyon. Esey ta implica cu un parti sustancial di e crecemento di presupuesto 2020 compara cu e aña anterior ta bin di entrada cu no ta impuesto. Na 2019 esey tabata Afl. 220,4 miyon y pa otro aña lo ta Afl. 358 miyon. Nos a comprende cu ta tuma como punto di salida un crecemento economico modera, di 1%, pero esaki normalmente lo mester resulta den un crecemento di entrada di impuesto tambe. Nos lo mester warda te cu e detayenan di presupuesto 2020 bira disponible pa por mira di unda e extra entrada ey ta bin; en todo caso e ta un cambio remarcable.

En general ta dificil imagina cu esaki lo ta a base di dividendo di e empresanan liga na gobernacion. Varios di nan, Utilities (WEB, Elmar), AAA NV, Setar NV, entre otro, ta den un fase di inversion grandi cu lo mester bay, por lo menos parcialmente, a costo di e dividendo cu ta entrega na gobierno anualmente. Tin otro aspecto di e asunto di e inversionnan miyonario aki, cu ta montona na sumanan cuantioso: AAA NV mita biyon, Utilities algo similar, incinerator tambe... Nos ta papiando di un suma biyonario cu parcialmente so (AAA) lo ta bin di exterior, a traves di e biahantenan cu ta yuda paga esaki, aunke nos tambe ta biaha y lo contribui. E resto lo ta sali pa gran parti di e cartera di e ciudadano y di comercio y industria... Esey ta haci mas cu urgente pa mira cual di e inversionnan aki ta estrictamente urgente y cual no. Y no ta asina dificil pa deduci cu e inversion den un incinerator, pa cual tin otro solucion, ta esun cu nos mester considera bon, no un biaha, sino dies. Ademas, te awe nos no por scucha di parti di e partido grandi den e coalicion ta pakico nan a firma un acuerdo di gobernacion unda ta propaga e idea di economia ciclico si na e prome ocasion ya nan a entrega...

Mientras tanto, e deliberacion entre gobierno y sindicato a bay un paso mas leu, sin cu tin resultado concreto. No cu nos ta kere cu ta bay tin resultado concreto tampoco, pasobra e sindicatonan ta riba un caminda di guera si nan no ta haya algo awor, cos cu gobierno no por duna pasobra tabata dificil suficiente pa yega na un presupuesto cu ta cumpli cu e meta cu tin. Den e asunto aki no ta cuestion di scoge banda (di gobierno), na su oportunidad nos ta bien capaz pa critica gobierno si tin motibo pa esaki. Pero ta un hecho cu gobierno ta mara na un limite maximo y simplemente no por haci compromiso pa e proximo añanan. Accion di banda di sindicatonan no ta bay cambia e realidad ey. Hasta den e caso - teorico - cu gobierno dicidi di sucumbi pa e sindicatonan, tin e supervision superior di Reino pa coregi esaki. Ta facil pa pinta esaki como un realidad pa gobierno so, pero esey no ta asina, e ta un realidad pa tur esnan envolvi. Si e sindicatonan ta haya cu restructuracion di aparato publico ta un asunto pa gobierno atende, 'que sea asi', laga nan atende esaki. Cu e realidad di e cuerpo di empleado publico miho paga den e region aki, y cu e peso mas grandi, awor caba, di e cantidad di salario cu gobierno ta paga, ta bira inevitable pa restructura.

Lo ta bon si pa na e momento ey e sindicatonan no subi baricada pa bringa gobierno, si e cambionan proponi ta razonable. Y pa bo por huzga como sindicato si bo ta bay tuma accion den caso cu e restructuracion no ta razonable, lo bo mester contempla e contenido prome. Si no, despues di gobierno ainda tin hues pa huzga riba tur esaki. E no ta un careda gana caba.

Colombia: Duque ta pidi Defensa para asesinato di indigena y lider social



BOGOTA (EFE) – Presidente Colombiano Ivan Duque a bisa diasabra pasa na e ministro di Defensa nobo, Carlos Holmes Trujillo, pa para asesinato di indigena y lider social cu "ta producto di narcotrafico."

"Abo tin tambe e reto di traha cu e forsanan arma aki na proteccion colectivo di lider social, y tambe di lucha contra asesinato di indigena," e hefe di estado a afirma durante e instalacion di Trujillo como hefe nobo di e cartera di Defensa.

Trujillo, cu tabata ministro di Exterior te e dia anterior, a asumi e funcion despues di e renuncia di Guillermo Botero pasobra e no a informa cu na luna di augustus pasa, durante un operacion militar na departamento di Caqueta contra un campamento di disidentenan di FARC, a muri ocho mucha cu a ser recluta pa e guerrilla ey.

Pa Duque, tras di asesinato di indigena y lider social tin "e narcotraficantenan ey cu kier captura teritorio den nos pais."

Organisacion Nacional Indigena di Colombia (ONIC) a denuncia na comienso di e luna aki e asesinato di nuebe di nan cu a sucede na departamento di Cauca, Putumayo, Antioquia y Magdalena.

E situacion mas grave a registra na departamento di Cauca, unda a masacra cuatro guardia indigena y un autoridad di e pueblo Nasa.

Entre januari y november di e aña aki Oficina di Derecho Humano di ONU na Colombia a documenta asesinato di 52 indigena den teritorio di Nasa, di cual diesun cu tabata defensor di derecho humano.

Cuba: Bonbini pa mediconan cu a bolbe di Bolivia

(CiberCuba) – Cuba a ricibi diasabra e prome 224 mediconan cu tabata traha na Bolivia, despues di pasa den bastante tension den e disturbionan cu a conduci na caida di presidente Evo Morales, y den cual algun a bisa cu nan a sufri maltrato.

E mediconan Cubano a biaha di aeropuerto Viru Viru, cerca di Santa Cruz, den un vuelo di Cubana de Aviacion. Na su yegada na e isla nan a ser ricibi pa vice-presidente Cubano, Roberto Morales Ojeda, y pa ministro di asunto exterior, Bruno Rodriguez; y di salud, Jose Angel Portal.

A pesar di e circunstancianan dificil di nan regreso, a ricibi nan cu musica y no tabata falta tampoco e imagennan di Fidel Castro y Che Guevara.

Na yegada, doctor Marlen Mendez, specialista di cirugia di wowo cu tabata na Bolivia, na El Alto, bisa cu e tabata sinti hopi dolor pa e trato ricibi na Bolivia.

"Nan a rista nos cas manera ta terorista nos ta, y loke nos ta haci ta duna bida. Nos no por a move di nos cas pasobra nos tabata bao vigilancia fuerte," Mendez a declara na agencia Reuters.

Segun ministro encarga cu salud Portal a declara den su discurso cu e mediconan tabata victima di manifestacion di odio y hostigamento inhustifica y cu na Habana nan tabata preocupa pa seguridad di e mediconan.

Siman pasa cuatro funcionario Cubano a keda aresta, tur



miembro di e brigada medico di El Alto. Polis Boliviano tabata acusa nan di organisa y financia protesta contra gobierno interino di Jeanine Añez. Esnan deteni tabatin cu nan 90.000 dollar cu tabata presuntamente pa usa pa organisa mobilisacion politico, segun fuentenan di polis.

Venezuela: Multitud grandi contra Maduro diasabra na Caracas

(LaPatilla) – Un impresionante multitud a reuni diasabra pasa na Caracas, a pesar cu tur via di acceso tabata militarisa pa impedi entrada di hende na e puno di encuentro na Chacaito. Den su discurso dilanti e multitud, presidente interino Juan Guaido a ripiti su formula pa yega na un solucion pa e pais: termina cu e usurpacion, gobierno di transicion y eleccion liber.

Si e marcha, e prome di un serie di acto di protesta contra e dictadura apoya pa gremionan di empleado publico y movimento estudiantil, tabata pa midi si ainda oposicion ta conta cu apoyo, a logra esey en todo caso. Sin embargo, esey no ta implica cu tin optimismo pa logra desaparicion di e regimen di Nicolas Maduro, cu ta conta cu apoyo ainda di forsanan arma. En todo caso no tabatin enfrentamento arma ni hopi violencia di banda di e cuerponan uniforma. Foro Penal a informa di 14 aresto durante e marcha.

Di otro banda, presidente de facto Nicolas Maduro a revela ayera cu representante di su regimen, lidera pa Jorge Rodriguez, a biaha pa Noruega pa bolbe na mesa di dialogo cu presidente interino Juan Guaido.

"Jorge Rodriguez a reuni cu gobierno di Noruega. Nan ta sigui estableciendo contacto. E siman aki oposicion 'Guadosista' a biaha pa Europa y a reuni cu representantenan di Oslo," Maduro a bisa durante un entrevista cu Jose Vicente Rangel na Televen.

Tambe el a conta cu presuntamente parti di e comision ey a acepta pa bay un proceso electoral parlamentario tal manera constitucion ta prescribi, na 2020. "Mayoria di e sector Guaidosista ya a bisa nos cu nan ta bay eleccion parlamentario."

Venezuela: Multitud grandi contra Maduro diasabra na Caracas

LaPatilla) – Un impresionante multitud a reuni diasabra pasa na Caracas, a pesar cu tur via di acceso tabata militarisa pa impedi entrada di hende na e puno di encuentro na Chacaito. Den su discurso dilanti e multitud, presidente interino Juan Guaido a ripiti su formula pa yega na un solucion pa e pais: termina cu e usurpacion, gobierno di transicion y eleccion liber.



Si e marcha, e prome di un serie di acto di protesta contra e dictadura apoya pa gremionan di empleado publico y movimento estudiantil, tabata pa midi si ainda oposicion ta conta cu apoyo, a logra esey en todo caso.
Sin embargo, esey no ta implica cu tin optimismo pa logra desaparicion di e regimen di Nicolas Maduro, cu ta conta cu apoyo ainda di forsanan arma. En todo caso no tabatin enfrentamento arma ni hopi violencia di banda di e cuerponan uniforma. Foro Penal a informa di 14 aresto durante e marcha.

Di otro banda, presidente de facto Nicolas Maduro a revela ayera cu representante di su regimen, lidera pa Jorge Rodriguez, a biaha pa Noruega pa bolbe na mesa di dialogo cu presidente interino Juan Guaido.

“Jorge Rodriguez a reuni cu gobierno di Noruega. Nan ta sigui estableciendo contacto. E siman aki oposicion ‘Guadosista’ a biaha pa Europa y a reuni cu representantenan di Oslo,” Maduro a bisa durante un entrevista cu Jose Vicente Rangel na Televen.

Tambe el a conta cu presuntamente parti di e comision ey a acepta pa bay un proceso electoral parlamentario tal manera constitucion ta prescribi, na 2020. “Mayoria di e sector Guaidosista ya a bisa nos cu nan ta bay eleccion parlamentario.”

Gobierno ta aloca 30 miyon euro pa ekipa polis cu taser



HULANDA (nltimes.nl) – Gobierno Hulandes ta alocando 30 miyon euro pa cumpra arma di shock electrico pa polis. Ekipa agentenan policial cu taser ta halto riba lista di deseo di polis pa algun tempo caba, y awo nan lo haya nan kier, segun RTL Nieuws ta reporta.

Alrededor di 17mil oficial di polis, kende por haya nan mes den un situacion den cual nan mester defende nan mes contra violencia, lo ser ekipa cu un taser. Parti di e 30 miyon euyro lo bay na cumpra e armanan aki, y parti lo bay pa train e oficialnan di polis con pa maneha y uza nan.

E decision pa ekipa polis cu arma di shock electrico ta yega despues di un periodo extenso di prueba. Durante e experimento aki, a examina e siguridad y efectonan di taser riba salud. Polis tambe a conclui cu menasa di uza e taser den mayoria di caso ta suficiente pa desescala un situacion peligroso.

Na september, hefe di polis nacional, Erik Akerboom ya caba a pidi gobierno pa duna su agentenan taser, como respuesta na un aumento di violencia contra agentenan di polis na Hulanda. Segun Akerboom, agregando e taser na e ekipo basico di e oficialnan lo yuda reduci e violencia cu nan ta enfrenta.

Varios aresto durante yegada relativamente trankil di Sinterklaas

APELDOORN (nltimes.nl) – Varios persona, incluyendo e cabesante di e grupo nacionalista radical, Pegida, a keda aresta na Apeldoorn na e yegada nacional di Sinterklaas. Polis a bisa cu mayoria di e arestonan tabata hende kende a nenga di cumpli cu orden di bay den e area separa pa demostracion.

A hiba dies persona den custodia, segun Nu.nl. Nan tabata bisti den e disfraz mas comun di Zwarte Piet. E disfraz frecuentemente ta critica pasobra hende blanco ta bisti den makeup di cara preto, argumentando cu e apariencia ta pa significa 'soot' di e chimenea, y no un stereotipo racial.

Edwin Wagensveld tabata un di esunnan aresta. E lider di Pegida a lidera un protesta controversial contra moskee y reunionnan moslim na Hulanda, hopi biaha den un manera divisivo y antagonistico. Polis a bisa cu maske algun di e oficialnan acusa di a haci e arestonan pa stop medionan di comunicacion di entrevista e manifestantenan, e realidad di e situacion ta mas simpel. "No a aresta e hendenan pasobra nan a papia cu prensa", polis a declara. "Nos a stop nan den un forma ordena pasobra nan no a cumpli cu demanda di polis." Apart di un cantidad chikito di aresto no- violento, e evento a mantene un atmosfera trankil y placentero. Miles di persona tabata presente diasabra, unda Sinterklaas tabata planea pa yega via trein na stacion di Apeldoorn merdia.

E ciudad a pone un cantidad di medida di siguridad pa e evento, incluyendo acceso monitorea, codigo di conducta, y extra siguridad. A bisa tur persona presente na e celebracion cu nan lo mester pasa a traves di check-point di control, y lo stop y listra hende.



A pone tres sitio disponibel pa demostracion di gruponan organisa, incluyendo tres cual kier preserva e tradicion di cara preto di Zwarte Piet, hasta ora cu hopi gruponan di derecho humano a declara cu e caricaturanan racista mester ser reemplasa cu algo mas inclusivo di hende di tur rasa y nacionalidad.

Poster di activista anti-racismo Afriyie como Zwarte Piet na Den Haag

Posternan mustrando e activista anti-discriminacion, Jerry Afriyie como Zwarte Piet a ser poni tur caminda na Den Haag diabierna anochi y diasabra mainta. E posternan a uza un manipulacion digital di un potret di Afriyie, convertiendo e den e caricatura racista contra cual el a lidera un campaña pa varios aña.

Centenares di poster tabata poni a lo largo di e ruta di e parada di Sinterklaas na Den Haag. Nan tabata pega na tienda y barconan den e haf, segun Omroep West.

E municipalidad a yuda retira e posternan, como tambe entrepreneurnan, personal di siguridad y residentenan, e ciudad a confirma.

Afriyie ta trahando cu e organisacion di protesta Kick Out Zwarte Piet. E grupo ta bisa cu e uzo di cara preto pa Zwarte Piet, hopi biaha cu peluca cu krul preto, lip cora grandi, renchi horea di oro, y comportamento bofon, ta un relica di e 'minstrel show' cu a tour Merca y Europa na fin di siglo 19.

Contraloria General ta bisa cuenta di gobierno 'seriamente contamina'



PHILIPSBURG (TheDailyHerald) – Contraloria General a entrega su reporte cu titulo 'Efficient collection of Government claims' na parlamento diabierna. E reporte ta bay over hallazgo y conclusionnan resultando for di un auditoria di e eficiencia di colecta debenan pendiente pa gobierno.

E causa haya principalmente tabata sistemanan automatisa anticua, basenan di dato cu no ta conecta na otro, y e cantidad enorme di caso pa e agentenan di colecta. Esaki a conduci cu ontvanger no por a dedica suficiente tempo na su tarea principal di colecta placa, segun un comunicado di prensa.

Plan di transformacion di impuesto di minister di Finanzas ta provee pa eliminacion di e retonan aki. Na momento di e auditoria, e plan no tabata publicamente disponibel, segun e comunicado.

Contraloria General ta kere cu un cantidad di 'quick wins' ta posibel; por ehempel, pa conecta e basenan di dato di oficina di Censo y/of Camara di Comercio y Industria di St. Maarten. Den opinion di e contraloria, e 'quick wins' aki no mester costa hopi placa of tuma hopi tempo, pero por mehora eficiencia di e trabou di e agentenan di cobransa y deurwaarder, conduciendo na un colecta mas eficiente y na final, aumento den entrada di gobierno.

E reporte, tanto na Ingles como Hulandes, ta disponibel riba website di Contraloria

Scol na Amsterdam enfrentando ultimatum pa contribucion di mayor

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Alcalde di Amsterdam a bisa cu lo stop di duna subsidionan extra na scolnan cu ta puntra mayornan pa mas di €225 den contribucionnan boluntario pa aña.

E contribucionnan ta ser utilisa pa e scolnan pa asina financia extra manera lesnan di muziek of pa supervision ora di come, esaki ta un obstaculo pa e famianan mas pober y ta aumenta e desigualdad den e oportunidadnan educativo, esaki e consehal di educacion Marjolein Moorman a bisa e conseheronan.

"Amsterdam ta un ciudad na unda tur mucha mester haya e mesun oportunidad y ningun mayor no mester desanima pa e contribucionnan halto", el a bisa. E limite superior lo ser reduci un bes mas na € 112, esaki ta e promedio di e ciudad den aña academico 2021-2022. Algun scol di e ciudad ta pidi mayornan hasta 700 euro pa aña na fondonan adicional, esaki ta segun e emisora local AT5.

Scolnan ta financia den gran medida pa e gobierno central, pero e autoridadnan local ta proporciona placa adicional cucu ta ser utilisa pa asina paga e ayudo di enseñansa specialisa pa personal cultural y di gym y tambe extra personal di apoyo.



Prome y ultimo conferencia di Giselle McWilliam como minister



WILLEMSTAD – Recientemente Giselle Mc William a duna su prome conferencia di prensa como minister. Durante e conferencia el a duna un splicacion di kico el a haci te cu awor como Minister.

T parce cu ta su ultimo conferencia di prensa , ya cu Steven Martina a indica cu e lo ta disponibel un bes mas pa e puesto. Esaki ta si e pasa e screening e lo ocupa e luga di Mc William.

"Esaki tambe tabata e acuerdo di e partido, y mi ta keda cu e acuerdo aki ", Mc William a bisa.

Un tour di e funcionarionan den e ministerio di Desaroyo Economico a mustra cu Giselle Mc William ta mas practico y mas cerca di e oficialnan cu Martina. Sinembargo e no tin ningun tip pa Martina si e tuma e cargo un bes mas.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Un camber muebla riba highway Sta. Cruz . Pa fin di Oct por drenta pa Fls.475
Tel: 741 8637

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Muebles antiek/rustico elabora den palo caoba/cuero Set sala F650, wandmeubel F550 y baul F250
Tel 7321104

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel. Tin 3 cylinder NOBO. Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280. Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 Apartment full muebla 2 slpk cu airco, alarm, Paga Bon. excl: awa, wif, Ecotech, cable pa 2 persona. No kids, no pets.
Tel.585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA HUUR
un cas dilanti "Op is OP" na Paradera 3 camber, 2 baño, sala, comedor, cushina y garage
Tel. 593 7618

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba. Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078. For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Drs. Robert Anjie:

Dos aña di gobernacion mediocre sin beneficio pa e pueblo

ORANJESTAD – Ayera dia 17 di november 2019, ta 2 aña cu e gobierno mediocre aki a sinta y goberna. Si nos wak bek kico nan a haci pa e pueblo durante e 2 añanan nos por conclui cu esaki ta net NADA!

Durante e 2 añanan aki e gobierno incapacita aki a
1. Bin cu 8 minister en bes di 7 cu nan a priminti.
2. A nombra pata pata di coordinador nietsnutters cu ta nan friends, family y sponsor.
3. Nan a kibra record den biahamento rond mundo incluyendo casa. Te hasta un politico pa lunanan largo a bula tur siman entre Hulanda y Aruba den business class cu daggeldvergoeding y estadia na hotel.
4. A subi e debe cu casi 1000 Miyon Florin.
5. A bin cu medida tras di medida ariba lomba di e pueblo manera aumento di BBO, aumento di grondbelasting, aumento di airport tax cu 15 dollar, BBO ariba prima di seguro y otro servicionan y un tarifa pa recoge sushi.
6. A fiesta cu placa di pueblo cu fiestanan na honor di varios personahenan.
7. A percura cu inflacion a subi drasticamente. Costo di bida ta for control.
8. A percura cu e problemanan social bira pio.
9. A permiti criminalidad subi y a permiti varios preso huy for di KIA y warda di polis.
10. A permiti mas ilegal y stranhero drenta Aruba.
11. A laga enseñansa na werki y mal contento di e maestronan pa cu e maneho.
12. A hinca placa di belasting den un conferencia pa promove uzo di cannabis.
13. Como traidor a entrega autonomia na Hulanda via CAFT y IMF.
14. A kibra naturalesa cu mas hotel.
15. A persigui hendenan pa motibo di color politico.
16. A laga e parlamento di Aruba cai manera un patia berde te cu un parlamentario disgusta cu e gobierno a bira independiente.
17. A laga e edad di pensioen na 65 en bes di baha esaki na 62 manera nan a priminti.
18. No a entrega presupuesto na tempo pa dos aña sigui.
19. A percura di stagna e economia y hopi negoshinan di hopi tempo a cera nan porta.
20. A laga CITCO cera.
21. Ta sigui gaña e pueblo dia pa dia cu mentiranan abusado.
22. Ta permiti inmoralidad, actonan di corupcion legal y actonan contra ley.
23. A cumpra bus cu no ta sirbi.
24. A percura mas pobresa na Aruba y deshaci di e clase medio.
25. Ta anti Arubiano y ta duna preferencia na stranhero.
26. A crea desempleo pa nos Arubianonan cu e consecuencia cu hopi ta bandona Aruba.
27. Un salubridad publico na werki cu listanan di espera largo, foutnan di medico, mas gasto pa AZV y te hasta maneho di eutanasia scondi.
28. Un integriteitskamer cu no ta integro.
29. Ta sigui manipula y sconde cifranan.
30. No ta baha gastonan pero ta subi esaki pa nan probecho.

Bo ta kere cu un gobierno cu un track record malisimo asina tin e derecho di existi ainda? Mi no ta kere. Kico ta na caminda ainda? Pata pata di medida cu pronto lo wordo introduci cu lo stagna e economia por completo y crea mas pobreza, criminalidad, problemanan social, mas debe y un desempleo grandisimo.



Un gobierno tey pa percura pa e pueblo ta prospera ariba diferente nivel segun nan capacidad door di duna nan un oportunidad igual y no manera ta e caso awor na unda nan ta abusa di nan poder pa deshaci y pa yena nan saconan y di nan friends, family y sponsernan. E gobierno malvado mediocre aki no por ta stima Aruba pero nan mes y no a traha pa e pueblo y si nan keda sinta pa 2 aña mas Aruba lo keda completamente destrui ariba tur nivel. Si boso stima Aruba un tiki baha na awa.

Agustin Vrolijk:

Bon MANERA, Bon Comportacion y Harmonia (Parti Uno)

ORANJESTAD – Pa motibonan social, economico y cultural comportacion di personanan den nos comunidad ta cambiando. E cambionan aki no semper ta positivo y toch ta coy tera y ta bira manera normal y custumber, cu ta crea situacionnan cu pueblo ta sinti e efectonan negativo.

E efectonan aki ta den formacion di gang, criminalidad y indiferencia pa cu situacion di e prohimo. E actitud di 'con cu ta tambe ta bon', tanto den dunamento di servicio como den relacion di un pa otro ta muestra di cu no sa kico ta e actitud corecto y falta di respet pa cu personanan rond di nos. Expresionnan den medionan social hopi biaha ta bay na un nivel cu no ta pa expresa ideanan o opinion pero pa ofende e otro persona. Tur esaki ta stroba un bon interaccion den nos comunidad. Naturalmente e manera aki no ta aceptabel den un comunidad civilisa.

Lastima cu hopi biaha bo no por duna loke bo mes no tin.
Aki ta surgi e necesidad cu mester cuminsa na e hubentud di scol pa duna e manera mas corecto posibel di comportacion. E hobennan cu ta un riesgo pa bay den mal caminda mester wordo guia pa cambia e direccion; esunnan cu ya a cay den man di husticia tambe mester un yudansa pa rehabilita. Tur esaki lo yuda pa reduci criminalidad y crea harmonia personal y den nos comunidad en general. E proyecto aki ta trece cambionan structural y positivo den comportacion di nos hubentud den corto y medio termino.

Vision
Cu bon manera, respet pa otro y su propiedad y conciente di medio ambiente lo crea harmonia den nos comunidad cu ta na bienestar di un proceso positivo pa desaroyo di e comunidad.

Mision
Duna e hubentud e hermentnan necesario pa traha na nan personalidad pa ta un miho persona, un miho ciudadano cu por cuida su mes y traha na bienestar di e comunidad di Aruba. Unda cu mester duna instruccion pa coregi casonan cu no ta cuadra cu normanan y balornan den comunidad.

Contenido
E proyecto aki lo mester acumula situacionnan practico den nos comunidad pa mustra un
comportacion aceptabel den un comunidad civilisa.
Civilisa kiermen cu tin un cierto set di norma y balornan cu ta demostra un nivel di bida cu ta tene cuenta cu hende y nos medio ambiente, flora y fauna. Personanan den nos comunidad mester desaroya un comportacion cu ta yuda na un miho bida pa nan mes y nos comunidad.
Cerca e hubentud na scol ta e miho entrada pa influencia e comportacion aki entre individuonan. Di aki e influencia por yega mas lihe na nan hogar y famia. Ademas di traha pa haci nos muchanan consciente di e cuido pa nos medio ambiente, mester traha tambe pa drecha, stimula, haci e muchanan consciente di un comportacion cu lo por mehora nos ambiente di bida en general.

Etiketa ta e herment pa drecha e comportacion y esaki lo tin influencia pa:
– evita conflicto entre personanan
– reduci criminalidad
– proteccion di nos flora y fauna
– demostra respet di un pa otro
– cultiva tolerancia
– practica husticia
– cultiva convivencia pa cu bo prohimo
– hasi hubentud mas iresistibel contra influencia negativo di afo
– crea un persona mas integro
– crea harmonia den bida personal y colectivo

E proyecto ta consisti di e diferente programanan:
l. Un programa pa hubentud na scol: Etiketa ta bay scol.
Mester desaroya un programa pa siña e muchanan kico ta etiketa, ya cu etiketa lo yuda nan cultiva bon manera y un bon personalidad.
ll. Un programa consistiendo di dos parti pa hubentud te cu 24 aña di edad.
Parti A. Hobennan cu no ta bay scol ni ta traha: Formacion Social Boluntario;
Parti B. Hobennan cu a haya nan mes envolvi cu husticia: Formacion Social Obligatorio Corectivo.
E dos programanan aki tin un enfoke masha importante y pisa riba coregi e actitud di e 'reclutanan'.

Nota di redaccion: e di dos parti lo bay den detaye di e componentenan di e proyecto. Esaki lo ta publica den nos edicion di mañan.

Chauffeur bebi a causa accidente na rotonde Sero Patrishi

SERO PATRISHI – Diasabra pa mas o menos 11:15 di anochi na e rotonde paper clip Seroe Patrishi a sosode un accidente. Aki ta caminda cu dos auto a dal contra otro basta duro.

E chauffeur di e Nissan March biniendo for di Tanki Leendert riba un velocidad a yega subi e rotonde y dal contra un Hyundai i10 cu tabata riba e rotonde y ambos auto a bay para algun meter leu. Debi na e impacto un señora den e Hyundai i10 a dal su pecho basta duro contra e stuur y ambulance a presenta pa atende cune y a keda transporta pa hospital. Polis di trafico tabata na e sitio y a constata cu e chauffeur di e march ta bou influencia di alcohol y ora a test e el a surpasa e limite y a detene pa conduci auto bou influencia di alcohol.





Chauffeur a kibra auto nobo riba rotonde Tanki Leendert

TANKI LEENDERT - Diadomingo algo prome cu 3or di marduga riba e rotonde nobo di Tanki Leendert conecta cu e Watty Vos Blvd a sosode un accidente. Aki ta unda cu e chauffeur di edad den su rav4 a lubida riba e rotonde y dal contra e muraya basta duro.

E chauffeur a sali lizo, pero e no tabata ni por a para riba su pia. Polis a pone supla pero esaki tabata envano. A detene e homber y el a keda transporta pa warda. E auto a keda basta kibra dilanti.







Chauffeur a perde control baha caminda y dal contra cura di cas

PARADERA – Diadomingo durante oranan di marduga un desordo fuerte a lanta habitantenan di Paradera.

Ora cu nan a sali pafo nan a constata cu un Hyundai accent a perde control y a dal contra un cura di cas. E auto por poco a dal contra barancanan cu tabata tin banda di caminda, e chauffeur a sali lizo, polis y roadservice a tuma dato.





Homber bebi tabata causa problema na bar di cas di partido

ORANJESTAD – Diadomingo durante oranan di marduga homber bou influencia di alcohol tabata causa problema y a bira agresivo un rato na e bar di cas di partido AVP.

Polis cu a presenta na e sitio a topa cu e homber cu no por a ni para riba su pia. E oficialnan a detene y na dado momento e homber a bira fastioso cu nan y a logra pone e homber den e dog catcher y hib'e warda.



Accidente pisa na Camacuri

CAMACURI - Diadomingo pa mas o menos 4or di mainta a keda registra un accidente basta fuerte entre un pickup y un byd Sedan riba caminda principal di Camacuri banda di Do It Center.

E impacto tabata basta pisa cu a laga ambos chauffeur herida y un pega den auto, na unda material wagen di brandweer mester a presenta pa asina corta e porta y e dak di e auto pa saca e victima.

Ambos persona herida a keda transporta pa hospital. Polis di trafico tabata na e sitio pa haci nan investigacion y a constata cu e chauffeur di e pickup ta e culpabel di a subi caminda y a bay mucho den banda contrario y dal frontal contra e auto cu tabata biniendo for di direccion pariba.







Tirado na scol di California ta fayece, lagando motibo un misterio

CALIFORNIA (AP) – E morto di Nathaniel Tennosuke Berhow, un hoben di 16 aña di edad, kende a mata 2 studiante y herida otro tres na scol secundario sur di California, ta laga investigadonan lucha pa descubri e motibo di e atake.

Segun amigonan y bisiña, Berhow tabata un hoben pret, keto y normal, prome cu el a saca un arma di candela y cuminsa tira, pa na final tira su mes na su cabes. Su mama tabata presente na hospital ora di su fayecimento.

Berhow no a mustra señal di violencia y no ta conecta cu ideologia di grupo terorista. Despues di mas di 40 entrevista y buskeda na su cas, ainda autoridad ta den scuridad pa sa e motibo, tampoco por a haya un nota di suicidio of un carta.



Pero segun sheriff Alex Villanueva, Berhow a planea henter e situacion, pasobra el a conta su ronda pa despues warda e ultimo bala pa su mes. Berhow su mama a lag'e na Saugus High School mainta, riba su mesun hacimento di aña. Camara di siguridad a graba ora el a habri su tas y saca su arma pa cuminsa tira.

"Mi conoc'e for di ora nos tabatin 5 aña, e tabata mi bisiña. E por a haci ken cu ta contento", studiante Joshua Mourthi a bisa KABC- TV. Segun amigo di Berhow, e tabata introverti, pero e tabatin su pareha y un bon red social.

Berhow su tata a muri dos aña pasa. Polis ta bisa cu a haya varios arma di candela na su cas y algun no tabata registra. E mesun arma cu Berhow a uza tampoco tabata registra. Bureau di Alcohol, Tabaco, Arma di candela y Explosivo ta trahando cu polis pa determina con Berhow a haya e arma.

"E imagen comun di un persona cu tira ta un persona cu semper ta su so, straño y socialmente incomodo, algun tendencia di violencia y ta pone cosnan straño riba rednan social", Villanueva a bisa. Sinembargo, cu Berhow no ta haya nada fuera di lo ordinario.

E stereotipo di e sociopata no ta exacto, segun ex- psicologo Marissa Randazzo, kende a skirbi pauta federal pa evalua menasa di tiramento na scol. El a entrevista 5 persona kende a tira, mayoria di nan tabata academicamente exitoso y no tin mucho problema social.

"Locual ta pusha mayoria di tirado ta algun tipo di perdida of decepcion, sigui pa incapacidad di por deal cu un sentimento of haya nan mente demasiado yen. Ta actonan tanto di suicidio como di homicidio", Randazzo a bisa, kende tabata hefe di investigacion di servicio secret di Merca, awo CEO di evaluacion di menasa.

Rechaso di acusacion di abuso sexual un desaster di PR pa Prins Andrew

LONDON (AP) – Medionan di comunicacion Britanico ayera a critica e esfuersonan di prins Andrew pa rechasa acusacionnan cu el a tene relacion sexual cu un adolescente, kende ta bisa cu el a ser trafica pa Jeffrey Epstein, tachando su entrevista televisa como un desaster completo di relacion publico.

Den un inusual entrevista televisa cu BBC Newsnight, cual a ser transmiti diasabra laat, Andrew categoricamente a nenga di tene relacion sexual cu e muhe, Virginia Roberts Giuffre. Pero comentadonan Britanico riba corant y rednan social a critica e prins pa defende su amistad cu Epstein, y pa faya di mustra empatia pa e victimanan di e abusado sexual condena.

Giuffre a bisa cu Epstein a fors'e pa tene relacion sexual cu Andrew na 2001, tempo cu e tabatin 17 aña di edad. El a bisa cu Epstein a bula cune rond mundo riba avion priva pa tene relacion sexual cu hombernan poderoso, y cu el a tene encuentronan sexual cu Andrew na London, New York, y na US Virgin Islands.

"Absolutamente mi por bisa cu categoricamente esey nunca a pasa", Andrew a bisa. E prins di 59 aña a bisa cu e 'no por corda' di a conoce Giuffre nunca, agregando cu tin 'un cantidad di cos cu ta incorecto' cu su storia. Ademas el a suferi cu un potret mustrando e cu su brasa rond di e adolescente Giuffre por ta falsifica.



No tabatin comentario inmediato di representantenan di Giuffre tocante entrevista di e prins. Giuffre recientemente a reta e miembro di realesa Britanico pa papia, bisando reporteronan na New York cu 'e sa exactamente locual el a haci'.

Andrew ta e di 8 persona den linea pa e trono. Ex casa di prins, Sarah Ferguson a bisa cu ta un cabayero berdadero y firme, no solamente cu su trabou, pero tambe amabel y bondadoso.

E prins no a descarta cooperacion cu e investigacion andando na Merca riba e asociadonan di Epstein, bisando cu e lo sigui conseho di su abogadonan. Abogadonan di Giuffre a bisa cu nan kier cita Andrew.

Epstein a comete suicidio den un prizon ora cu e tabata warda huicio pa cargo federal di trafico sexual. Aña prome, Epstein a declara culpabel di cargo estatal na Florida pa solicitud di prostitucion cu ta involucra menor di edad.

Checonan ta uza aniversario di Velvet Revolution pa presiona PM

PRAGUE (AP) — Como un quart di miyon di ciudadano Checo a reuni riba e di 30 aniversario di Velvet Revolution, cual a trece un fin na decadanan di gobierno comunista den e pais, pa duna Prome Minister, Andrej Babis, un ultimatum – bende bo negoshi, of renuncia na bo trabou.

Manifestantenan a traves di Republica Checo a presencia e demostracion diasabra, e di dos protesta masivo contra Babis na Letna park, escena di reunionnan masivo na 1989 cu a contribui grandemente na e caida di comunismo.

Polis a calcula como 250mil hende a atende e demostracion. E manifestantenan ta mira e biyonario populista y su aliadonan, presidente pro-Rusia, Milos Zeman, como un menasa pa democracia. Nan a duna Babis un fecha limite dia 31 di december pa deshaci di su negoshi y imperio di medionan of renuncia.

Tabata rekeri pa Babis transferi propiedad di su negoshi, cu ta inclui un conglomerado di como 250 compania y dos corant mayor, na dos fondo fiduciario na februari 2017. Pero su criticonan, incluyendo Transparency International, ta bisa cu ainda e ta mantene control y un posicion pa influencia e subsidionan di Union Europeo cu e companianan ta ricibi.

Babis ta nenga di a comete un fout y ta bisa cu no tib motibo pa e renuncia. "Ta tremendo cu hende por expresa nan punto di bista y ningun hende ta persigui y ataca nan", Babis a bisa.

Como 250mil tabata na e rally previo na e mesun luga na juni, cual ta considera e protesta anti-gobierno mas grandi desde fin di comunismo.

Babis tambe ta enfrenta acusacion cu el a colabora cu polis secreto di Czechoslovakia prome cu 1989, y ta critica pa su acuerdo di comparti poder di gobierno, cual el a firma dia 10 di juli aña pasa, cual a duna e partido comunista un rol den gobierno pa prome biaha desde Velvet Revolution.

Comunistanan no ta parti di e gobierno di coalicion di minoria di e movemento centrista ANO di Babis, y e Social Democratanan, pero a permiti e creacion di gobierno door di duna sosten den un voto di confiansa.

Movemento di Babis a gana eleccion parlamentario na october 2017, pero su prome gobierno di minoria a perde e voto di confiansa na januari 2018, y mester a retira. Zeman a pidie pa forma un gobierno di nobo.

E organisadonan lo anuncia un ola nobo di protesta dia 7 di januari si Babis no cumpli cu nan demanda.

Edgar Rafaël y Rosmin Croes a celebra hunto 65 aña di hubileo

MACUARIMA – Recientemente sr. Edgar A. Rafaël kende cumpli 25 aña y ta trahando na Strand Politie, sra. Rosmin A. Croes cu a cumpli 40 aña trahando como coordinador di facilidadnan di bedrijfsvoering. Hunto nan a celebra 65 aña trahando den servicio di KPA.

Den presencia di Altocomisario Andrew Hoo, colega y famia a haci entrega di e decreto gubernamental. Sr. Hoo a gradici nan pa nan esfuerso, dedicacion pa tur e añanan di servicio dedica na nos pais.









Celebracion di graduacion 2019 di OGM na Universidad di Aruba

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e ceremonia di graduacion den grupo di e programa Organization, Governance and Management (OGM) di e Facultad di Arte y Ciencia (FAS) na Universidad di Aruba.

Aki ta unda cu shete graduado, esta Giacomo Pais, Nicolette Habibe, Tiffany Stein, Kathleen Faro, Rosette Hernandez, Rousanne de Weever y Rosette Hernandez den compania di nan famia, amigonan y docentenan a ricibi nan diploma den e aula di Universidad di Aruba. Kimberly Dowers tambe a gradua hunto cu e grupo aki pero el a scoge pa ricibi su diploma na augustus pa asina e cuminsa cu su programa di master na Universiteit Maastricht na Hulanda.

E anochi a habri cu un palabra di bon bini di e decano di e facultad Tim Croes. E programa a sigui cu e prome supervisor (eerste begeleider) di cada graduado kende a elogia e graduado cu el a guia cu su carera y cu su habilidadnan y caracteristicanan personal cu a destaca. Despues hunto cu e decano e supervisornan a presenta e graduadonan cu nan diploma, lista di cifra y un regalo conmemorativo. Tambe cada un di e graduadonan a wordo sorpresa cu un bolo den e tema di graduacion.

E ceremonia di graduacion tabata un momento special den historia di OGM, cu awor ta conta cu 42 graduado en total desde cu e programa a inicia na 2009. Riba e anochi aki a presenta Nurianne Arias Helder, kende a gradua for di OGM na 2016, cu e reconocemento “Outstanding Alumna 2019”. Despues di a completa su Bachelor of Arts na OGM, Nurianne a bay studia na Twente University y a obtene su Master’s in Public Adminstration na 2018. Nurianne ta activo den diferente organisacion nan cu ta contribui na nos comunidad, entre otro PRISMA, cual ta un fundacion pa yuda pashentnan cu diabetes. Desde augustus Nurianne ta parti di e full-time staf na OGM como docente, pues el a bay di studiante pa colega na OGM.

Docentenan di OGM ta felicita e graduadonan y ta desea nan tur clase di exito den nan carera profesional y/of academico.



Aruba One Happy Island Lions cu mensahe positivo riba Dia Mundial di Diabetes



ORANJESTAD – Diahuebs ultimo en conexion cu Dia Mundial di Diabetes miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club, hunto cu Dr. Dellanire Maduro tabata na 2 punto na Aruba repartiendo saco cu appel cu mensahe positivo pa hiba un bida mas saludabel.

Ademas a reparti foyeto cu informacion di posibel sintomanan di diabetes na automobilistanan den cual tabata tin mayornan cu tabata hiba nan yiu scol, como tambe esunnan cu tabata na caminda pa trabao. E meta di e accion di diahuebs mainta tempran tabata pa habri e Dia Mundial di Diabetes conscientisando nos comunidad riba e malesa di Diabetes y su riesgonan promoviendo nos comunidad pa hiba un bon alimentacion y bida activo.

Aruba One Happy Island Lions Club ta mira riba un accion hopi exitoso cual a wordo hopi bon ricibi y e reaccion den comunidad tabata hopi positivo. Un danki pa e apoyo ricibi y esaki sigur ta motiva e organisacion pa sigui eherce trabao di servicio na bienestar di nos comunidad y specialmente na esunnan cu ta mas den necesidad.













Muchanan contento a ricibi Sinterklaas cu su pietnan na Harbour Arena

ORANJESTAD - Diadomingo mainta hopi mucha y nan mayornan a bay ricibi Sinterklaas cu su pietnan cu a yega for di Spaña nan Aruba Ports Authority (APA).

Manera tur aña e yegada di Sinterklaas y su pietnan ta atrae un publico grandi cu a acudi na Harbour Arena unda cu nan a yega pa 10'or di mainta. Ta un di e poco biahanan den aña cu e publico por yega te riba tereno di waf pa e bishita special aki.
Manera e tradicion ta pidi, Minister di Cultura Xiomara Ruiz Maduro, a ricibi Sinterklaas y su ayudantenan, memey di un multitud di hende entusiasma.

Na momento di yegada di Sinterklaas, tabata mara den waf di Aruba tambe Norwegian Bliss y Caribbean Prinsess. E crucero Norwegian Bliss ta un barco relativamente nobo, adkiri na april 2018 y a realisa su biahe di debut na Alaska. E ta diseña pa mehora eficiencia di energia y cumpli di e forma aki cu regulacionnan ambiental di Alaska. Sinembargo pa e temporada cu a caba di cuminsa, a pone pa rutanan den Caribe y den zomer 2020 ta bolbe pa Alaska. E tin un capacidad pa 4000 pasahero.

MS Caribbean Princess ta opera pa Princess Cruises, cu un capacidad di 3,600 pasahero, y tabata esun mas grandi di e flota di Princess te cu juni,, 2013, ora cu Royal Princess a supera e record. MS Caribbean Princess tabata e prome crucero moderno cu un teatro na aire liber cu nan a yam'e "Movies Under The Stars".

Por bisa cu miles di turista cu tabata di bishita na Aruba e momento ey abordo un di e dos barconan aki, a experencia un di e fiestanan mas popular di Aruba.

Mester bisa cu e multitud no a cambia compara cu otro añanan, sperando e homber Santo riba henter e ruta for di waf te cu Plaza Betico Croes, unda e celebracion di e yegada a sigui.











Mathieu van der Poel ta gana Flandriencross Hamme na manera imponente



HAMME (Indeleiderstrui.nl) – Ciclismo den invierno ta cyclocross y Mathieu van der Poel ta un di e poconan cu ta destaca den verano riba ruta pero den friu y lodo ta destaca como un di e miho ciclistanan den e disciplina aki. Su di dos careda di fin di siman tambe el a logra gana, cu ta e 'Flandriencross' na Hamme, Belgica.

E Hulandes a imita su compatriota Max Verstappen den un auto di Formula 1 y a bay laga tur su adversarionan aumentando velocidad na cada rato. Laurens Sweeck tabata e unico cu por a keda cerca di van der Poel y a keda na di segundo lugar, meintras Tim Merlier a keda na di tres.

Van der Poel tabata para den prome fila manera semper, pero contrario na e careda diasabra di World Cupa na Tabor, Republica Checo, VDP manera ta abrevia su nomber a sali manera un disparo y a drenta tereno prome cu tur. Den prome vuelta caba VDP a keda produci atake tras di atake, eliminando asina un pa un su contrincantenan. Algun manera Toon Aerts a logra keda cu e gigante, pero despues cos a calma y varios di na por a pega tras di e lider atrobe. Sin embargo, esaki no a dura tanto pasobra VDP a dicidi cu tabata e momento pas deshaci di tur hende loke el a haci tambe.

Cu hopi curashi Sweeck a nenga di entrega pero no por a keda cu e Hulandes omnipotente tampoco. Aerts cu tabata sigui basta bon a haya problema di material y a cay leu atras, pa Merlier finalmente drenta como di tres.

E pregunta ta te unda van der Poel lo yega e aña aki, si e ta asina dominante caba den e temporada cu apenas ta cuminsa.

Tsitsipas ta vence Thiem pa bira campeon ATP Finals

LONDRES (AP) – Stefanos Tsitsipas a rally pa gana Dominic Thiem 6-7 (6), 6-2, 7-6 (4) ayera pa bira e campeon di ATP Finals mas hoben den 18 aña y a recoge su titulo mas importante e aña aki.

E Griego di 21 aña di edad a bounce back despues di perde e prome set hopi cera pa despues sali dilanti duro den di dos set cu 4-0, pa despues topa cu problema atrobe pa finalisa e di tres set victorioso contra su adversario di Austria despues di un tie-break: 7-6.

Tsitsipas no por a capitalisa riba un bon break temoran den di ultimo set pero a logra gana e ultimo tres puntonan di e tiebreaker. E ta e campeon mas hoben desde cu Lleyton Hewitt a gana e titulo di ATP Finals na 2001.

Thiem a vence riba su ruta pa final tanto e seis biaha campeon Roger Federer como e cinco biaha campeon Novak Djokovic den e partidonan di grupo, pero a perde otro final grandi di Rafael Nadal despues di perde dos biaha di Nadal na French Open.

Pa di cuatro aña consecutivo tin un campeon pa prome biaha di ATP Finals, despues di vctoria di Andy Murray na 2016, Gregor Dimitrov na 2017 y Alexander Zverev aña pasa.

Despues di domina tennis mundial pa tanto tempo, Roger Federer ta kere cu e 'Big Three' por ta enfrentando nan aña mas dificil na 2020, cu e generacion nobo cu a lanta awor.

Federer a termina su temporada 2019 perdiendo den semifinal di Tsitsipas diasabra na ATP, mientras Novak Djokovic y Rafael Nadal a keda elimina den e fase di grupo caba.



Tsitsipas ta un di e talentonan hoben cu a bin dilanti y ta parce cla pa take over. Alexander Zverev (22) y subcampeon na U.S. Open Daniil Medvedev cu 23 aña ta mustra di ta e generacion nobo aki.

Ravens ta aplasta Texans 41-7 pa seis victoria consecutivo

BALTIMORE (AP) – Deshaun Watson no por a core, ni sconde y no tabata por mantene nivel di e otro quarterback riba cancha, e agil y talentoso Lamar Jackson.



Jackson a tira cuatro pass pa touchdown, a core 86 yarda y a yuda Baltimore Ravens yega comodamente na nan di seis victoria riba Houston Texans ayera. E partido tabata marca como un matchup entre team di AFC di prome puesto y dos di e miho quarterbacknan den NFL.

Jackson y e defensa di Baltimore a haci e asunto algo unilateral, y awor Ravens (8-2) ta riba nan racha di victoria mas largo desde 2000, tempo cu nan tabatin un racha di 7 partido terminando cu nan clasificacion pa nan prome Super Bowl.

Despues di tres pass pa touchdown, pa pone Baltimore na 21-0 den tercer quarter, Jackson a sigui cu su hugada mas impresionante di dia: un careda di 39 yarda unda el a elimina 6 tackle, pasando den e filanan di Houston manera nada.

Watson, di otro banda, a pasa hentr atardi coriendo pa un defensa cu a usa un variacion di 'blitz' y cobertura. Baltimore a marca siete 'sacks', seis di nan contra Watson, a forsa dos turnover y a limita e quarterback rapido aki na 12 yarda di rushing.

Watson a bay 18 pa 29 pa 169 yarda cu un fumble perdi y un intercepcion. Houston (6-4) a cay atras 34-0 prome cu Carlos Hyde a core un touchdown di 41 yarda faltando 7:10 pa termina e partido.

Jackson a keda na banda despues di esaki. Cu Robert Griffin III tumando rienda, Gus Edwards a score riba un careda di 63 yarda faltando 4:10 pa termina. Y cu esey, Watson tambe mester a bandona e partido.

Mision cumpli pa Hulanda den empate 0-0 contra Irlanda di Norte

BELFAST (AlgemeenDagblad/) – Cu un empate sin sabor (0-0) contra un adversario incapaz di tuma rienda como esun cu mester a gana pa continua, Hulanda a haci poco mas cu cumpli. Tabata necesario por lo menos empata pa clasifica pa Campeonato Europeo na 2020 y esey a haci contra e ekipo di Irlanda di Norte, despues cu e prome encuentro a termina den un un victoria preta na Rotterdam.

En todo caso un recompensa merecei pa loke ta parce un generacion nobo di hungador cu ta capaz di pone e team nacional atrobe na e nivel cu nan merece.

Den un skina di Windsor Park e fanaticonan di e ekipo Oraño a celebra un fiesta hunto cu e hungadornan, despues di varios aña di decepcion y desilucion. Porfin a trobe e perspectiva di un torneo internacional, ademas cu tres partido di grupo na Amsterdam proximo verano.

E falta di anotacion den e partido di diasabra ta haci cu ta bira dificil pa bira number un den e grupo, Alemania tin miho papel den e sentido ey, pero naturalmente e clasificacion tabata mas importante. Fin di luna lo tin na Bukarest e sorteo pa mira con e siguiente obstaculonan lo ta, pero prome cu esey ainda falta e ultimo wega di grupo contra Estonia.

Mester constata cu bao guia di Ronald Koeman e generacion di profesional nobo aki a bira un colectivo solido y cu briyo. Un team cu por crece mas, pero cu cualitativamente mester por enfrenta casoi tur adversario. Sin duda algun dhis aki e showcasenan lo ta yen di 'prullaria' Oraño y lo tin na tur skina di e pais fiesta tradicional riba caya.

E partido na Belfast nunca tabata realmente bon, cu un Hulanda cu bastante suerte den prome mita, cu keeper Cillissen fayando y casi causando e prome gol di Corry Evans. Despues tabata un hands discutible cu pa suerte Hulandes, atrobe, a bira un fracaso pa capitan Irlandes Steven Davis.

Hulanda tambe a haya algun oportunidad, Steven Berghuis a dal e bala riba lata pero no tabatin manera pa yega na score. Den e di dos mita Hulanda a hunga mas trankil, teniendo posesion di bala miho, pero tabata mustra caba cu un empate lo tabata suficiente.



Verstappen ta vence den GP di Brasil; Ferrarinan a dal den otro

(AD/AP) – Max Verstappen mester a saca tur cos di su vehiculo pero el a logra gana Grand Prix di Brasil di manera spectacular. Su preparacion tabata perfecto, dunando e luho di 'pole position'.

El a haya un incidente den e pitstreet, un Lewis Hamilton riba su nek y dos biaha e safety car riba pista. Pero 71 vuelta impecable, tres pitstop perfecto y un tremendo strategia di ekipo a percura pa su di ocho victoria den Formula 1.

Tanto storia en un solo careda. Grand Prix di Brasil semper ta bon pa spectaculo, pero e edicion aki tabata mas cu esey. Cu un clash carisimo entre e dos Ferrarinan, un pelea pa segundo puesto di start te finish y Pierre Gasly den su Toro Rosso fnalmente na di dos lugar, ademas un castigo di tempo pa Lewis Hamilton, poniendo Carlos Sainz riba tarima di honor.

No tabata solamente e victoria di dia pa Verstappen. Pa prome biaha el a anota tres victoria den un temporada y a pasa Charles Leclerc den e lucha pa e di tres posicion riba ramking di temporada. Y asina el a duna su team y fabricante di e motor un tremendo boost. Honda no a dicidi ainda kico ta bay haci den Formula 1 na 2020, pero un victoria asina lo por yuda. "Briyante," hefe di team Christian Horner a bisa Verstappen via boardradio.

Pero a sucede hopi mas. Charles Leclerc y Sebastian Vettel cu a zundra otro culpando e otro pa e accidente entre nan cu a elimina tur dos. Alexander Albon elimina pa un posible puesto di honor despues di un incidente cu Lewis Hamilton. Y Gasly cu den un sprint pa meta final a logra mantene e campeon mundial nobo su tras pa logra e di dos puesto. Verstappen definitivamente ta pone carta riba mesa caba pa proximo temporada.





Corsou a titula campeon di torneo internacional di Rugby

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e torneo internacional di Rugby. Aki ta unda cu Corsou a titula campeon di e torneo internacional mientras Aruba ta keda como sub-campeon.

E torneo sin duda tabata uno exitoso cu varios ekipo cu a participa na e torneo. Den futuro cercano nos lo tende mucho mas di e deporte di rugby. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.







Renze Postma a competi den Copa Panamericana 2019





ORANJESTAD – Recientemente e Tri-atleta Renze Postma a competi den e Copa Panamericana 2019 na Formosa, Argentina.

Un total di 18 pais a participa na e Copa Panamericana 2019, cu mas di 300 atleta a participa na e evento aki.
Esaki tabata Renze su prome competencia internacional despues di su operacion aña pasa. Den Renze su categoria tabata tin 44 atleta caminda cu tur a participa pa logra haya punto pa clasifica pa e Weganan Olimpico di Tokyo 2020 Nos tri-atleta elite Renze Postma ta back on track y awor lo sigui traha duro pa logra su metanan poni. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Britannia U-11 ta gana Dakota 13-1









ORANJESTAD - Diasabra mainta Britannia a topa cu Dakota den U11 liga oro di AVB riba tereno di Franklyn Bareno na Piedra Plat.

Den un bon wega Britannia ta sali vencedor y ta gana Dakota cu e score di 13 - 1. E golnan di Britannia a wordo anota pa Etienne Kwidama 1x, Mateo Charris 1x, Dylan Giel 1x, André Ras 1x, Neider Silva 1x, Daan Melchels 2x, Jarred Rosenstand 3x y Noa Kolman 3x.. Esaki ta segun e fuente 297 Sport.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'A keda comproba cu Mike de Meza su decision di Hedging a costa pueblo di Aruba 230 miyon florin'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta hopi contento cu awor tin claridad cu cifranan riba mesa pa por comproba e desaster di Mike de Meza y AVP pa cu e mal decision alrespecto hedging di Heavy Fuel Oil pa WEB.

No obstante mester accentua cu staf di WEB a duna un presentacion sublime y hopi profesional contestando masha hopi pregunta pa asina trece claridad. WEB ta den ful swing cu nan proyecto ARES (Aruba Renewable Energy Strategy) cual un otro dia nos lo bin mas profundo riba dje. Alabes WEB a splica nan vision y nan "motto" esta Reliable-Affordable y Sustainable banda di Safety pa nan empleadonan cual ta e driver pa WEB Aruba N.V.

Maneho y vision di MEP

Den e proceso aki Parlamentario Endy Croes a splica cu a bira hopi cla cu desde a cuminsa introduci RECIP engines na aña 2006 (Reciprocating Internal Combustion Engines) bou di maneho y vision di MEP pa reduci prijs di coriente pa pueblo e sistema aki a aumenta eficiencia cu minimo 30% den comparacion cu e sistema bieu. Banda di esaki introduccion di 10 molina di biento pa diversifica produccion di coriente na un manera mas limpi y confiabel cual tambe a wordo introduci na 2009 bou gobernacion y vision di MEP ta mustra awe di ta duna su fruta y ta un di e miho sistemanan cu WEB tin te cu awe den servicio.

Energia limpi

Parlamentario Endy Croes kier enfatisa cu tur e "show green" cu AVP a bin cune durante 8 aña no a funciona y finalmente a costa WEB y pueblo demasiado placa na green conferences y finalmente WEB a hay'e obliga di sigui cu e vision di MEP esta pa inverti den mas planta di RECIP y SWRO. Na 2020 WEB lo introduci 6 RECIP Unit nobo cu capacidad di produci 102 MW. E 6 unit nobo aki por wordo converti facilmente pa traha cu LNG gas cual ta un otro proyecto den pipe line cu e vision di energia limpi y miho prijs pa pueblo.

Proyecto di pipa di gas fracasa

Tristo den tur e proceso noble aki durante 8 aña di AVP Mike de Meza a pusha WEB den un direccion no comun. Nos tur ta corda con Mike de Meza "e spanta balente di AVP" a grita den Parlamento na 2012 cu prijs di crudo lo alcansa $500 dollar pa bari y a pusha WEB pa hedge riba 90% di fuel na un prijs di $ 92 dollar e tempo aya. Ni dos luna despues prijs di crudo a cay bou $40 dollar pa bari mientras Aruba a keda paga e prijs di $92 dollar pa bari. Mesun Mike de Meza y AVP pusha WEB pa inverti 17 miyon den un pipa di gas pa Ecogas cual compania mester a produci gas for di sushi y bende WEB cual proyecto a fracasa y awe ta den corte pa WEB recobra su 17 miyon di pueblo bek.

Riot Comando a bati pueblo

Nos ta corda tambe con pa motibo di e mal decisionnan aki di Mike de Meza, dia 1 di october 2014 pueblo a sali bay manifesta como cu WEB a bay den "rood" y mester a aumenta tarifa di awa y coriente. Nos no por lubida con Mike de Meza y Mike Eman a tuma e decision pa duna autorisacion pa RIOT Comando pa subi caya y bati nos pueblo indefenso cu kinsena y lastra hendenan femenino riba caya solamente pasobra nan a protesta contra e aumento di tarifa di utilidad y decisionnan debil di Mike de Meza. Prohibi pa Lubida!

Prijs di coriente y Hedging

Durante gobernacion di AVP bou Mike de Meza prijs di coriente a aumenta cu mas di 40% di .27 cen KWH (2009) pa .40 KWH (2013-2017). Awor finalmente Parlamento a ricibi comprobante cu e deal di HEDGING di Mike de Meza a costa WEB y pues Aruba 230 MIYON florin. Esaki ta hopi repudiable locual Mike de Meza, Mike Eman y AVP a haci cu dicho compania estatal y cu pueblo. Parlamentario Croes ta termina splicando cu e vision nobo uzo di Heavy Fuel Oil a baha cu 40% te cu aña 2018 y ta rumbo pa baha esaki mas na 2022 door di switch pa LNG. Parlamentario Endy Croes ta sostene WEB cu su vision nobo pero alabes tin un dolor na su curason con Mike de Meza y AVP a desgracia e pais aki den tur sentido di palabra. Nada no ta scapa AVP. Un cos ta sigur: nunca pero nunca mas AVP. Hunto nos lo sigui dilanti y sin miedo!



Benny Nisbet (PPA):

'Dos aña di gobernacion, pero unda e cambio real a keda? A bira tempo pa cumpli cu promesa haci na pueblo'



ORANJESTAD - Dos aña gabinete Wever Croes ! Masha pabien di parti di partido PPA na tanto partido MEP, POR y RED cu a logra e periodo aki gobernando pais Aruba bou di e crisis financiero, economico y social cu a afecta nos pais dentro di e periodo di nos Status Aparte!
E pregunta ta: Kico a wordo logra exactamente ? Y Kico a cambia den e panorama politico Arubano ?

Relacion den Reino Hulandes 'di malo pa peor'!
Locual poco por a kere ta cu e relacionnan den Reino Hulandes entre Hulanda y Aruba a bira ainda mas peor durante e dos aña di gobernacion aki!
Esaki pasobra CAFˇ basa riba e ley di LAft a pone hopi presion riba gab Wever Croes. Pero e realidad sorprendiendo ta cu gab. Wever Croes a expande e presencia di CAft y cu e rol cuestionabel di Staten di Aruba a 'zwak' e posicion di gabinete Wever Croes ainda mas.
Pa colmo locual no ta normal diaranson proximo dia 20 di november comision di relacionnan den Reino Hulandes a manda pidi presencia di nos Ministro Presidente Evelyne Wever Croes ……!!

Crisis financiero:
Riba tereno financiero e gobierno cu tin un signatura di MEP e locual cu ta hala atencion ta e hecho cu esaki ta un gobierno cu ta goberna basa riba Medida mientras cu durante henter eleccion MEP a splica nos pueblo cu nan a studia e problematica debidamente y cu lo NO tin mester di Medida !!
E splicacion cu gobierno a bin encontra sorpresa nos di PPA no ta acepta ningun momento. Cu ocho aña den oposicion y hasta escritor di e estudio 'Feestvierend ten ondergaan' yama lo por tin sorpresa pa bo.

Na mes momento PPA mester bisa cu e baste legal pa presencia di CAft a termina December 2018 y pueblo a spera cu MEP lo a simplemente laga e acuerdo aki cu Hulanda termina 'un morto silencioso' como cu ta conoci cu MEP a organisa un marcha cu a termina den destruccion y candela dilanti y paden di parlamento pero tur hende a keda sorprendi ora cu gabinete Wever Croes a pesar di mensahe fuerte di su propio miembronan di Staten a firma un protocol cu Hulanda pa expande e periodo di e presencia di CAFT cu 3 aña mas etc.
Esaki a wordo sigui cu un 'amienda' di su propio coalicion den Staten cu realmente a nifica un mocion di desconfianza contra gab. Wever Croes y cu basa riba 'integridad real' gab Wever Croes a yega su final fecha 6 di juni 2019 !!
Algo cu lo mester tabata hopi doloroso pa e gobierno pero cu nan mester a guli manda bou y haci como si fuera cu Staten tin derecho riba su opinion y cu aki ta trata defensa di e autonomia Arubiano. ´ E hecho cu e ley di LAft lo tin cierto punto empugna cu nos Staatsregeling y nos Statuut PPA ta di acuerdo cune sinembargo si bo propio gobierno ta bay pa Noord y bo Staten ta bay pa Zuid anto bo mester a saca conclusion si acaso 'integridad' lo ta asina halto den bo bandera.
Realidad di bida ta cu e consecuencia di e actitud di Staten di Aruba ainda no a termina y no kabe duda cu pueblo di Aruba lo haya su mes ta paga un prijs pa esaki.

Crisis Economico:
Riba tereno economico PPA ta considera cu gabinete Wever Croes tabata mas 'zwak' y a tarda demasiado pa anuncia (1 aña y mei!) pa anuncia corda ehecuta su maneho. PPA ta di opinion cu e crisis financiero por wordo solamente salba door di un maneho 'economico dinamico' y lo mas menos posibel door di asina yama 'medida' cu ta pone demasiado presion riba e presupuesto familiar.
Riba tereno economico e hecho cu e posibel Ugrader no a wordo ehecuta y ta wordo considera cu esaki lo a faya mester wordo mira como un fayo di nos gobierno parcialmente ya cu na prome luga a keda demostra cu mientras cu tabata warda pa mas cu un aña pa inversion real pa 'transforma' e ex refineria den un upgrader durante un bishita di Prome Ministro Evelyne Wever Croes na un Departamento Mericano a keda informa cu nunca Citgo Aruba no a pidi ni informa cu nan lo ta cambiando e x refineria den un upgrader….. esaki tabata un fayo catastrofal di e.o. R.D.A pa cual nos Prome Ministro ta responsabel politicamente.

Te na e momento aki no por bisa cu tabata iniciativa grandi cu lo por diversifica nos economia al respecto durante e prome dos aña di gobernacion di MEPORED!
Pa locual ta trata nos desaroyo di Turismo aki si tabata tin algun desaroyo interesante.
E.o. ora gobierno a yega na un comprendemento cu un hotel cu lo a wordo traha a wordo cambia y un hotel 5 strea lo wordo traha na Palm Beach banda di RIO, opinion di PPA a pesar cu nos ta lamenta e sitio nos opinion ta cu Aruba su producto lo mester di entre 3 pa 4 hotel di 5 strea pa eleva nos producto turistico.
Varios hotel y condominium chikito cu tabata den construccion a termina durante e periodo di 2 aña !!
Locual PPA ta considera como un proyecto importante pa desaroya di San Nicolas lo bay bira e asina yama ' SECRETS BABY BEACH RESORTS' cu segun PPA lo sirbi como e 'yabi economico' pa San Nicolas y vecindario y PPA ta considera esaki un logro enorme di gabinete Wever Croes.
Riba tereno economico tin den proceso e proyecto 'Port City' cual ta un proyecto cu a hereda di e gobierno anterior cual PPA ta cuestiona seriamente e.o. como cu PPA ta considera cu no a wordo duna suficiente informacion na pueblo di Aruba pa pueblo tambe por husga e proyecto aki cu lo bin riba e tereno cu kisas mas balor economico riba nos pueblo.
A. PPA ta puntra si e 'Port City' lo no bira un competencia pa Caya Gilberto Francois Croes tambe yama Caya Grandi.
B. PPA ta puntra cu e poco cu nos por sa ta duna indicacion cu ta mas cu proyecto dedica na 'Real Estate' cu ta un proyecto dedica na desaroya un posibel pilar economico nobo pa nos Isla.
C. PPA ta keda puntra pakico No a envolvi cu proyecto manera un World Trade Center cu lo a diversifica producto economico di Aruba y lo a crea cupo di trabou di balor pa nos pueblo den futuro.

PPA ta considera esaki un fayo di nos actual Gabinete Wever Croes a pesar cu tin algun desaroyo interesante na horizonte !!
PPA ta di opinion cu lo mester inicia cu mas proyecto cu lo por tin un impacto grandi economicamente riba nos Isla…….
Ainda segun PPA falta Vision y falta esfuersonan pa ehecuta e Vision aki !!
p.e. Misionnan economico di Aruba pa exterior y participacion di Ministronan den Misionnan economico di Reino pa exterior !!

Tereno social:
E hecho cu gabinete Wever Croes a pone un suma basta grandi disponibel pa e Ministro Social laboral por ehecuta un maneho cu ta tene cuenta debido pa e problematica social grandi cu Aruba tin ta wordo considera un hecho positivo.
Sinembargo ainda pobreza ta sumamente grandi riba nos Isla, un 5000 hende sin trabou, hopi hende ainda ta biba di onderstand/bijstand cu realmente no ta yega pa un bida di calidad.
Mas o menos un 40% di nos trahado ta biba di un 'salario minimo', mientras cu esunnan cu ta cobra pensioen tampoco nan entrada ta mucho di gab.
E promesa di aumento di salario minimo cu f. 100,00 te cu awe no a wordo ehecuta a aumentele solamente cu f. 50,-- mientras cu otro promesa sagrado pa baha edad di pensioen bek pa 62 aña tampoco a ricibi atencion di gab Wever Croes!
Pendiente tambe ta cu gab Wever Croes a priminti di cambia Ley cu 'Uitzendbureau's nan rol pa cu e trahado lo wordo limita of mas miho controla esaki lo a ricibi un atencion maximo di parti di nos ministro encarga cu Social y Labor pero ya a yega e periodo di dos aña y no por a nota nada alrespecto.
PPA ta puntra unda e maneho ta keda cu lo stimula hopi cu awor aki ta depende di un contribucion social pa labora maske ta un par di ora pa dia sin cu esaki lo afecta nan 'onderstand/bijstand' al respecrto ??
Cu e mensahe aki PPA no ta bisa cu nos actual gobierno lo NO ta haciendo un esfuerso pa soluciona varios problematica cu mester di solucion sin embargo e esfuerso ainda no a cristalisa den solucion y desaroyo positivo necesario.

Concluyendo:
P'esey e berdad mester wordo bisa pa den e siguiente dos aña cu falta realmente mas atencion wordo duna na cierto problematica y kisas logra soluciona parti y logra cierto desaroyo necesario pa nos pais.
Entodo caso exito na gab Wever Croes den e siguiente dos aña !!

Gabinete Wever-Croes:

'Cu vision grandi y real, Gabinete Wever-Croes a logra bienestar y progreso'

ORANJESTAD – Dia 17 di november ultimo a marca dos aña cu Gabinete Wever-Croes a tuma e reto financiero, economico y social di nos pais pa asina hiba nos pais den e rumbo positivo pa laga nos generacionnan futuro cu un miho Aruba.

Dos aña, cu a pesar di tur e retonan aki, nos a progresa y cumpli considerablemente cu nos plan di maneho pa pone e ser humano central specialmente cu e fondonan cu nos a pone disponibel den e maneho social, algo cu e gobierno anterior a neglisha completamente lagando atras un situacion social cu ta causa nos pueblo hopi dolor. Tambe cu e bon noticia cu Aruba a cera Presupuesto sin deficit, ta un prueba mas cu Gabinete Wever-Croes ta trahando cu visionnan grandi y real y determina pa logra progreso y bienestar di nos pais merece. Gobierno di Aruba ta orguyoso di e hopi logronan obteni den dos aña.

Riba e tereno economico, pa prome biaha Aruba a publica un vision economico 2019-2022 pa un economia fuerte y resiliente, den cual ta describi cual ta e areanan cu lo concentra riba dje den e periodo nos dilanti pa genera desaroyo economico di cual ta forma parti 6 sector prometedor pa diversificacion di Aruba su economia. E 6 sectornan prometedor ta den:
1) diversificacion di Turismo entre otro pa Turismo di Cultura, Deporte, Aventura y Turismo Medico. 2) Economia di conocemento entre otro di tecnologia solar y di oceano, educacion avansa den ciencia, tecnologia, ingenieria, matematica y solucionnan di ICT. 3) Agricultura.
4) Logistica, entre otro servicio aereo, y portuario. 5) Economia Circular, pa negoshi den material di desperdicio y reciclahe. 6) Industria Creativo, pa negoshi chikito y mediano den arte, musica, diseño grafico fotografia, diseño di website studio arte y moda.

Bou e maneho di Gabinete Wever-Croes, Turismo cu ta nos pilar economico, a conoce un crecemento considerabel y cu cifranan positivo, a pesar di tur e retonan. Januari te cu September 2019: Aruba su turismo a aumenta cu 5.7% y entrada pa camber di hotel a aumenta cu 8.4%. Prome tres lunanan di 2019, turismo a contribui cu Awg. 1094.1 miyon florin na nos economia. Varios proyecto a inicia y of ta den plan pa cuminsa pa asina eleva nos Turismo y alabes duna nos pueblo miho luganan di recreacion familiar.

E grito di pueblo pa un pais mas sigur, a haya atencion. Nos pais a bira mas sigur! A trece e helicopter bek, ta trahando pa pone e di 2 helipad na San Nicolas, a baha ladronicia na e casnan residencial, a trece e radar bek pa asina por controla nos fronteranan miho hunto cu e metal sharks, Cuerpo policial a haya tur material necesario, di Wifi den oficinanan te cu autonan nobo cu nan mester pa nan eherce nan trabou mas eficiente.

Poniendo e ser humano central, Gobierno di Aruba a amplia e canasta basico cu 22 producto, mientras Minister di economia ta trahando pa bini cu un mercado popular, Gobierno kier facilita un luga pa esaki bin tanto na Oranjestad como na San Nicolas. E meta ta pa e consumidor por cumpra productonan na prijs di costo.

Gabinete Wever-Croes a absorba aumento di gasolin na april cu 16 cen, na mei cu 13.9 cen y na luna di juni cu 7.6 cen, total 37.5 cen pa asina pueblo no haya un aumento drastico.

Crisis plan Social hunto cu sector priva a logra bini hunto y percura pa tur mucha cu ta bay Trai Merdia y no tin cuminda, haya cuminda. Ta trahando cu tur fundacionnan pa duna e parti social e importancia cu nunca nan a haya.

Hibando un maneho di nos localnan prome y kitando e ontheffing di gobierno anterior, a logra baha e desempleo di 8.9% (2017) pa 7.3% (2018), desempleo bou di nos hobennan tambe a baha di 19.4% (2017) pa 16.2% (2018). Pa Gabinete Wever-Croes Aruba ta prome, den un situacion dificil a percura pa aumenta e minimum loon cu 53 florin.

Reforma Fiscal, e cambio husto a trece alivio pa esunnan mas vulnerabel
Gabinete Wever-Croes a elimina impuesto riba entrada y riba salario pa 25 mil ciudadano, a rebaha impuesto riba entrada y riba salario pa 7 mil ciudadano, a baha prima di AZV pa pensionadonan cu 4%, a hisa reparatie toeslag cu 25,- a hisa pensioen di biehes cu 25,- pa pensionadonan soltero y 42,- pa pensionadonan casa. Gabinete Wever-Croes a elimina grondbelasting pa 12 mil ciudadano, a rebaha grondbelasting pa 16 mil ciudadano.

Comercio a haya un rebaho di belasting riba dividend di 25% pa 10% tambe den e reforma fiscal.

Gabinete Wever Croes a stop tur bendemento di tereno. A otorga mas cu 1000 tereno na famianan Arubiano, cu tabata wardando desde 1992 pa construi nan propio cas. A pone enfasis riba nos medio ambiente cerando e Dump na parkietenbos nos no ta cla ainda, pero esey ta e meta final.

Mirando e importancia di integridad pa Gabinete Wever-Croes, na october 2018 a institui e Departamento Bureau Integriteit Aruba (BIA). E departamento aki tin como meta pa aumenta e concientisacion riba practicanan di integridad y pa sirbi pueblo aceptando yamadanan pa reporta, meld of/y duna keho pa cu falta y kiebro di integridad.

Gobierno ta inverti den Enseñansa di Aruba! Ta baha e interes di Aruba lening na 0%. E decision aki a wordo tuma mirando cu Gabinete Wever-Croes ta considera estudio un parti esencial pa progreso di pais Aruba y bahando e interes di e Aruba lening pa 0% ta stimula nos hobennan mas ainda pa sigui studia ya cu na momento cu nan caba nan estudio e lening aki por wordo paga mas lihe.

Cu e introduccion un e Plan Educacion Nacional, PEN, studiantenan di Aruba por tin mas opcion di estudio. A cera diferente acuerdo atractivo cu diferente universidad, pa amplia e posibilidadnan pa sigui studia sea na Merca of Canada. E cambionan importante aki, sigur ta wordo



considera como un inversion den enseñansa di Aruba cu lo conduci na forma mas profesional Arubiano pa contribui na e economia di pais Aruba.

E vision di Gabinete Wever-Croes pa innovacion a wordo basa riba un necesidad di cambio y di diversificacion. Como Gobierno nos ta comprometi na e Metanan di Desaroyonan Sostenibel (SDGs) y logra e obhetivonan aki pa aña 2020. Door di incorpora innovacion na nos enfoke riba desaroyo sostenibel, lo permiti nos pa probecha e olanan di oportunidadnan pa logra e obhetivonan aki.
Danki na e inversion di 13.05 miyon di e 11 Fondo di Desaroyo di Union Europeo, tin un facultad nobo di Sustainable Island Solutions through Sciences, Technology, Engineering and Mathematics (SISSTEM) na Universidad di Aruba.

Studiantenan Arubiano como studiantenan den nos region, por obtene nan grado di Bachelor den estudionan di Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica (STEM) t tambe nan por obtene un Master den Sostenibilidad. Lo ofrece tambe un programa di Post Doctorado (PhD). Hunto cu tur esaki lo establece tambe un Centro Caribense di STEM y un Centro pa por haci investigacion riba Sostenibilidad.
Innovacion na tur scol na Aruba ta un meta di pa Gabinete Wever-Croes. Tur scol basico publico ta hayando Smart boards pa nos muchanan no keda atras.

Nos compromiso pa San Nicolas ta birando realidad. San Nicolas pa San Nicolas! Proyectonan entre otro remodelacion di caya principal di San Nicolas, hotel San Nicolas, Fast Ferry, San Nicolas Ports Authority, proyecto Baby Beach, Tourism Oriented Police na San Nicolas, renobacion di Warda di Polis, Helipad pa helicopter baha na San Nicolas, y mas importante: mas atencion pa desaroyo di San Nicolas pa San Nicolas, ya dunando realse na nos vision y determinacion pa logra cosnan grandi Pa riba di Brug.

Pa prome biaha desde 2008, Aruba lo tin surplus den su Presupuesto. Gabinete Wever-Croes a marca e prome Surplus den nos presupuesto despues di 12 aña. Presupuesto 2020 tin un surplus di 0.5%. Cu esaki, ta di 4 biaha cu nos presupuesto tin un surplus desde cu nos ta pais y esaki ta basa riba un strategia y maneho financiero structural. No tawata facil, pero danki na e vision, dedicacion y e compromiso di Gobierno di Aruba y e sacrificio di pueblo, awe nos por cuminsa paga nos debe bek y baha e debe mas ainda den 2020.

Pa aña 2021 nos ta cuminsa sinti mas alivio y mira e inversionnan cu pa hopi aña no a wordo haci den nos comunidad. Nos ta riba e bon caminda !

Esakinan ta den linea grandi, algun logronan di Gabinete Wever-Croes. Tawata 2 aña basa riba planificacionnan y ehecucionnan di un maneho sincero y responsabel di Gabinete Wever-Croes. Hunto nos a logra y ta logrando pa asina nos por laga un miho pais, un miho Aruba pa nos futuro generacionnan. Importante ta, cu nos ta paga e debe cu nos generacion a ocasiona y nos lo pasa un miho futuro na e generacionnan nos dilanti. Esaki, danki na un Gobierno responsabel y un pueblo cu ta comprende cu sacrificio ta y determinacion, ta pone nos bek riba e caminda positivo. Pabien Aruba y danki pa e sosten durante 2 aña. Hunto nos ta logra mas.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'No por destrui un pais na e forma aki y kier keda cobra'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta subraya cu tin hende ta bira sinberguensa ora nan bira politico y ta perde tur clase di gevoel. Otro ta cuminsa comete fraude y otro ta cuminsa biba di corupcion mientras tin otro ta bira ladron of ta horta asiento. Lamentablemente esaki ta e Aruba di awe.

Segun Parlamentario Endy Croes, tur ta sintomanan di politiconan di AVP of liga cu AVP. Recientemente nos mester a protesta energicamente yamando reunionnan di (CHA) Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden pa despues esaki desemboca den un reunion CC, esta Comision Central y pa asina tuma un decision interno cu ta baha Benny Sevinger for di avion.

Benny Sevinger, e sospechoso number 1 den e caso cu a haya e nomber oficial di Avestruz ta bou investigacion pisa cu 5 cargo riba su nomber. Benny ta wordo acusa door di Ministerio Publico pa 1. Valsheid in geschrifte, 2. Oplichting, 3. Het aanemen van steekpenningen (soborno), 4. Misbruik van zijn functie, 5. Opzettelijk/gewoonte witwassen. Tur e acusacionnan aki inicialmente tin di haber cu corupcion den tereno unda algun hende a bira miyonario cu patrimonio di pueblo. Por a compronde cu e investigacion ta andando alabes na Corsou, St. Maarten, Panama, Miami y ta mustra di ta un investigacion di un banda criminal hopi grandi.

Banda di tur esaki Benny a haya ta bon pa exigi parlamento cumpra un ticket di 3000 florin den business class pasobra e ta sinti cu e tin derecho pa representa Aruba den reunionnan di Parlatino na Panama. Kisas Benny kier a uza e oportunidad bou capa di Parlamento pa regla algun cuenta bancario na Panama?

Despues di hopi discusion a logra vota pa baha Benny for di avion y cancela su vuelo. Lamentablemente un Parlamentario kende recientemente a bira independiente tambe a sostene Benny Sevinger fuertemente parando duro na e banda di AVP y despues kier sali uza e palabra integridad. Het kan verkeren.

Parlamentario Endy Croes ta kere si cu Benny mester duna respet na e instancia parlamento y entrega su retiro. Moralmente no ta nechi y elegante. Corecto ta pa duna ehempel na pueblo, parlamentario Croes ta termina bisando.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Groundbreaking di hotel na Seroe Colorado ta inicio di un etapa nobo y unico pa San Nicolas'

ORANJESTAD - Parlamentario di partido POR, Alan Howell durante groundbreaking di Secret Baby Beach Resort na Seroe Colorado a expresa cu ta trata di un dia hopi special y historico pa San Nicolas. E ta considera esaki un logro hopi grandi y un inicio di un etapa nobo y unico pa San Nicolas.

"Un hotel cinco strea na San Nicolas, waw, esaki ta hopi great. Por a presencia e groundbreaking di Secrets Baby Beach Resort tabata un sentimento increibel", Alan Howell a indica.
El a agrega cu San Nicolas merece solamente lo miho y cu mientras cu e ocupa e funcion di parlamentario, San Nicolas y su hendenan por conta cune na tur momento.

Alan Howell a felicita Gobierno di Aruba, Fraccion di POR, henter pueblo di Aruba, propietarionan di e hotel, tur hende di pariba di brug y speialmente Minister Otmar Oduber.







Informacion di studentenhuisvesting na Utrecht pa futuro studiantenan for di Aruba

DEN HAAG– Mentor di regio Utrecht Omar Besaril kier a pone enfasis ariba e importancia pa studiantenan cu tin pensa di bin studia na Utrecht pa cuminsa busca camber na tempo. Preferibel asina cu nan cuminsa cu nan voorexamenklas.

Utrecht ta un di e ciudadnan di Hulanda cu conoce un scarsedad enorme di camber pa studiante, mientras cu e interes bou di studiantenan pa bin studia na Utrecht ta hopi grandi. Arubahuis hunto cu e mentornan tin e tarea pa duna e informacion y conseho necesario con por yega na vivienda y ta enfatisa cu e studiante mes ta keda responsabel pa haya y regla su vivienda na Hulanda

Sr. Omar Besaril ta sigui splica cu studiantenan por haci uzo di diferente manera pa yega na un camber den ciudadnan Utrecht. Por ehempel via organisacion di maneho di camber pa studiante (woningcorporatie) Stichting Studenten Huisvesting XL of abrevia SSHXL:

- www.sshxl.nl / www.sshxl.nl/steden/utrecht

Bo por inscribi via di SSHXL desde 16 aña di edad. Unabes bo inscribi na e website di SSHXL bo inscripcion ta valido pa e cu Utrecht, Rotterdam, Amersfoort, Zwolle y Tilburg, aunke cu mayoria acomodacion disponibel via di e organisacion aki ta na Utrecht. Despues di inscribi bo mes y paga un suma di inscripcion, bo por cuminsa reacciona ariba camber cu ta wordo ofreci. E reto pa haya camber via SSHXL na Utrecht ta cu e studiante mester 'hospiteer'. Esey kiermen cu bo ta wordo invita pa bin wak bo camber y cera conoci cu e otro habitantenan y cu nan ta dicidi si bo ta haya e camber si of no. Ademas bo tin cu ta inscribi por lo menos 1 aña prome cu bo wordo invita.
Na Utrecht tin un opcion limita pa haya acomodacion temporal via di scol pa e grupo di studiante cu ta scoge pa Universiteit Utrecht (UU). Esaki ta conta solamente pa studiantenan cu scoge pa un bachelor of masteropleiding na Ingles. Ta trata di un acomodacion "short-stay"pa maximo un aña. Lastimamente e areglo aki no ta conta pa studiantenan cu ta scoge un estudio regular na Hulandes. Universidad Utrecht ta enfatisa cu aunke studiantenan for di Aruba cu scoge un opleiding na Ingles ta cualifica awo pa bin na remarca pa e areglo, e Universidad no por garantisa acomodacion pa tur studiante mirando cu e cantidad ta limita. Inscribi na tempo ta keda crucial. Riba e siguiente link di UU por haya informacion riba e opcion di vivienda temporal via di UU y tambe por haya mas informacion di otro opcionnan y tips hopi valioso riba e topico di vivienda:

- www.uu.nl/housing

Otro opcion ta via makelaar of bemiddelingsbureaus. Esakinan ta opcionnan normalmente mas caro:

- www.vanderhuizen.com
- www.pararius.nl
- www.esteon.com/nl/huurwoningen/in/utrecht

Bo mester paga e makelaar pa su trabao y un borg cu ta wordo stipula a base di 1 of 2 luna extra di huur. Ta bon pa menciona cu hopi biaha un persona mayor di edad y preferiblemente residencia na Hulanda lo mester para garantia pa e pago di huur. Lastimamente por constata riba e mercado comercial aki cu estafa ta tuma hogar, p'esey mester ta hopi alerta y busca referencia y conseho. Arubahuis tin contacto y experencia cu algun makelaar y bemiddelingsbureau's pero no por para responsabel pa e servicio y condicionnan.

Tambe tin habitante di Utrecht cu ta ofrece camber como personanan priva (particuliere aanbieders). Hopi di e cambernan aki por wordo haya via websites:

- www.kamernet.nl
- www.kamers.nl
- www.rooming.nl
- www.huurexpert.nl
- www.kamerutrecht.com



Mayoria di biaha bo mester paga un suma (cu un creditcard, prepaid creditcard of un debitcard Hulandes) pa bo por subi un de e websitenan aki y asina reacciona riba e cambernan cu ta wordo ofreci. Tambe via Facebook tin posibilidad manera riba pagina "Zoekt kamer in Utrecht" y "Kamer in Utrecht" na unda bo por logra haya camber. Aunke esaki sigur ta opcionnan real pa varios studiante regla vivienda e tin su risico mirando cu esaki no ta wordo regula of controla. Arubahuis conseha tur futuro studiante pa ta cauteloso y alerta pa señalnan di posibel estafa y ta conseha pa pidi conseho y referencia.

Por ultimo ta importante pa menciona cu tin biaha ta mas facil pa haya camber den vecindario di Utrecht, por ehempel na Houten, Zeist, De Bilt, Nieuwegein, IJsselstein, Maarssen y Amersfoort na unda cu acceso na transporte publico lo yuda bo ta den Utrecht den corto tempo.

Sr. Omar Besaril un biaha mas ta enfatisa cu si bo tin pensa di bin studia na Utrecht inscribi bo mes na tempo (inscripcion bou di 1 aña ta laat caba!) y keda controla bo inscripcion regularmente. Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Besaril via +31 (0) 703566252 of e-mail o.besaril-mentor@arubahuis.nl.



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. Juan Vrolijk

Tata di nos Surveillance Operator, Sr. Juan Orlando Vrolijk

Nos mas profundo palabranan di condolencia na
famia Vrolijk, su casa, yiunan, nietonan y demas famia y amigonan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Win" of "Tata Win" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS



Cu dolor na nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega den basa di Senjor



Señora Rosa Paulina Tromp-Giraldo

Mihor conoci como Nena

Na nomber di su casa: Everardo Tromp
Juinan di su casa cu ela stima:
Antonio Fernando y Marinelly Tromp-Lopez
Ellen y Daniel Leo

Manera nieto/nieta cu ela stima:
Aimée y Daniel Leo Jr.
Marifer Tromp
Saskia y Mitchell Franken
Jo-Ann de Mey

Rumannan:
†Carmen Olarte de Sanchez y †Jose Abraham
†Carlos Olarte Blanco y †Clementina
†Jorge Olarte Blanco y †America
†Jose Miguel Giraldo Blanco y Eliza

Cunanan: Eliza Giraldo-Mendieta
†Theresita de Mey-Tromp
†Felepina Franken-Tromp
†Catharina Tromp-Tromp

Subrino/Subrina stima na Santa Martha y Bogota Colombia:†Juan Manuel, †Eduardo, Sonia,Margarita, Jose Abraham y Sarita. †Carmen Cecilia, Lourdes, Alfredo Jesus Antonio, Vivian, Jose Antonio, Jose Miguel, Adriana y Hannia (Ija stima)

Sobrino/Sobrina di su casa:
Marieta, †Elvis, Arlinda, †Vilma, Micheal, Elmira, Ronny y Tamara, Iraida y Jimmy

Prima Stima:
Martha Falconi

Amiganan di cas: Marina Franken-Morales, Esther Mendieta, Ligia Rojas, Muna Hallab, Irma Valderrrama de Gomez y Elizabeth Noguera

Verpleesternan y compañeronan di San Pedro de Verona Paviljoen afdeling Azalea.

Famianan na Aruba y Colombia: Tromp, Giraldo, Blanco, Olarte, Sanchez, Mendieta, Leo, Dijkhoff, Trimon, Brete, Erasmus, Paskel, Kelly, Thijsen, Falconi, Bermudez, de Mey, Franken, Shimizu, Morales, Lopez, Yarzagaray, Tujeehut, Maduro, Jansen, Wever.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 19 november 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Nos kier a pidi nos diculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Juana F. Willems-Lugo Gutierrez

Mihor conoci como 'Juanita'
***21-08-1944 - †10-11-2019**

Na nomber di su:

Esposo: †Felix Willems

Yiunan: Maria Rodriguez y Ariel Rodriguez
Emilia Willems y Ricardo Pereira

Nietonan: Mary-anne, Daphney, Stephney, Emilly-anne, Yerelin, Ashley, Khloé

Rumannan: Carmen Lugo de Fonseca y famia
Aracelis Lugo de medina y famia
Laura Lugo de Maldonado y famia
†Pablo Erasmo Lugo y famia
†Etelvina Lugo de Wilman y famia
†Heberto Leon LugoGutierrez y famia
†Thomas Guanipa y famia
†Enrique Goitia y famia

Swa- y cuñanan: †Ursula Kelly Willems y famia
†Sixta Willems
†Elizabeth Willems-Oduber y famia
†Dionicio Willems
Domenico Willems y famia
†Alberta Willems-Dirksen y famia
†Jacobo Wilems

Ta invita pa acto di condolence y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funreal Home dialuna 18 di november 2019 di 9or 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Un danki special ta bai na Stichting SABA y zuster Anouschka cu a cuide durante su estadia eynan.



"Laga tur locual ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra den mi caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
laga esaki nan termina den tur buniteza"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Vrolijk

Mihor conoci como 'Win' of 'Tatawin'
***08-02-1935 - †13-11-2019**

Na nomber di su:
Casa: Victorina (Lolita) Vrolijk-Kock

Yuinan:
Juan Orlando Vrolijk y Orelis Kelly y fam.
†Ingrid (Patricia) Vrolijk
Gina y Roberto Slater- Vrolijk y fam.

Nieto(a)nan: Jayshree Vrolijk y Anderson Castillo
Lidiénne Vrolijk y Jean-Marc Kock
Daniel Quant
Jeritza y Alvin Boekhoudt - Ras
Kevin Quant
Orlando Vrolijk
Orlaine Vrolijk

Bisanieto(a)nan: Jaythan, Jeremy, Joviénne, Alaïa, Lyrick, Lyriénne, Ji-zion

Rumannan: †Ceril Vrolijk
†Elsie Maduro - Vrolijk

Manera ruman: Marco Dirks y fam.
Leoncio (Mojon) Vrolijk y fam.

Ex nuera/o: Lidia van der Linde y fam.
Jorge Ras y fam.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan.

Bon bisiña: Olga Granadillo-Antonette y fam.
Marlon Matthew y fam.

Ta invita tur famia, bisiña, conocirnan pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 18 di november 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta disculpa nos mes si den tristesa nos por a lubida algun famia of conocir nan.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 17 Nov 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2746
4479
9588
1275
BIG 4
Sorteo # 2746
0666
1OFF
Sorteo # 802
0963
ZODIAC
Sorteo # 2746
0620
Leo

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	150.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 01-04-19-22-23

Sorteo # 4948		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
14	x Match 4	117.000,-
197	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	270.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 370.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

16 november 2019		17 november 2019	
DIARIO	*2693-4612-6444*	DIARIO	*3571-7130-1135*

16 november 2019		17 november 2019	
SUPER 4	*6824*	SUPER 4	*8882*

17 november 2019

Sto. Domingo *7222-7042-7696*

10 november 2019

Corsow *2372-8550-5126*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 16 Nov 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6937
7604
8083
4509
BIG 4
Sorteo # 5982
2953
1OFF
Sorteo # 687
2365
ZODIAC
Sorteo # 4741
2593
Tauro
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 2588
4780
7420
8820

LOTTO 5 — 14-16-18-23-32

Sorteo # 2052		Joker 17	Letter K
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	150.000,-	
2	x Match 4		
74	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 01-02-10-11-21

Sorteo # 4947		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
14	x Match 4	109.000,-
197	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	270.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 370.000,-

HOROSCOPE



Por ta cu awe ta un dia cu lo resulta dificil pa expresa bo mes. Di algun manera e palabranan no ta sali cu hopi claridad manera bo kier. Bo numbernan di awe 3, 28, 36 y 44.

Aries



Por ta cu awe bo mester contene bo lenga. E sentimentonan di personanan ta mas facil di herida awo e inclusivo e menor critica por wordo mal interpreta. Bo numbernan di awe 11, 28, 36 y 44.

Tauro



Bo lo descubri cu bo tin un conexion hopi miho cu normal cu hendenan rond di bo. Bo sentido psikico ta agudo y bo mester uza bo di seis sentido pa capta cosnan cu otro no ta logra esaki. Bo numbernan di awe 5, 8, 16 y 24.

Geminis



Sea persistente y no bandona e lucha awe. Ta mustra cu bo no ta haciendo progreso y cu ta mas dificil na tuma decision riba cualkier cos. Bo numbernan di awe 3, 19, 26 y 34.

Cancer



Awe bo actual plan di atake por trompica cu algun inconveniente. Esaki por ta causa pa un necesidad emocional cu por ta bo no a reconoce anteriormente. Bo numbernan di awe 4, 9, 36 y 47.

Leo



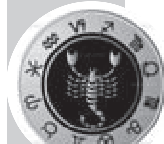
Ta mas dificil establece limitenan awe. E cosnan ta bira un tiki wazig ora cu Neptuno bay atras. Bo numbernan di awe 2, 19, 23 y 37.

Virgo



Esaki lo ta un dia excelente pa bo. Bo mester sa cu cosnan ta funcionando sin problema y na bo beneficio. Bo numbernan di awe 16, 17, 28 y 30.

Libra



Tin biaha hende por reprocha bo pa no actua cu diplomacia den relacionnan. Sinembargo, e energia planetario di awe ta yuda bo di ta mas sensibel. Bo numbernan di awe 1, 9, 18 y 20.

Scorpio



Tin un don no usual pa haci cu un situacion mustra menos dramatico. Awe, lo bo testigo di crisis di tur tipo. Bo numbernan di awe 7, 27, 38 y 50.

Sagitario



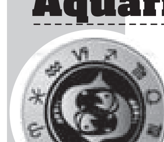
Purba na expresa bo ideanan sin temor na haci ridiculo. Esaki ta loke e formacion planetario tin cu bisa bo awe. Bo numbernan di awe 18, 21, 29 y 39.

Capricornio



Bo cabes ta yen di pasion awe, y ta posibel cu bo ta sinti un poco mas sentimental di lo normal. Bo numbernan di awe 3, 17, 18 y 32.

Aquario



Purba cu bo emocionnan no ta domina bo awe, pero duna e oportunidad pa bo ta e centro di atencion. Bo numbernan di awe 7, 11, 22 y 31.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	18	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
		M.S. HAMPSHIRE	****	****	
TUE	19	FREEDOM OF THE SEAS	0730	21.00	B
		MARELLA DISCOVERY 2	08.00	23.00	C
		M.S. HAMPSHIRE	****	****	
WED	20	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
		M.S. HAMPSHIRE - Dept.	****		
THU	21	CARNIVAL HORIZON	07.30	16.00	B
		CELEBRITY EDGE	08.00	17.00	C
SAT	23	ROYAL CLIPPER	09.00	18.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	24	ROTTERDAM	08.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/15/2019



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.82	180.54	181.34
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	162.44	163.92	165.57
EUR	194.73	196.51	198.49
DKK	25.31	26.03	26.83
NOK	18.48	19.20	20.00
SEK	17.41	18.13	18.93

For amounts up to Afl. 100,000

Reto y solucion den traduccion di obra na Papiamento

ORANJESTAD – Mañan, diamars 19 di november ta tuma luga den aula di Universidad di Aruba un presentacion hopi interesante di traduccion na Papiamento di e buki De Duik, di e autor Hulandes Sjoerd Kuyper, ilustra pa Sanne te Loo.

Ta trata di dos traduccion, uno na ortografia etimologico haci pa sr. Ramon Todd Dandare y e otro na ortografia fonologico haci pa sr. Roland Colastica. Fundacion Editorial Charuba a tuma e proyecto y a acerca Nederlandse letterenfonds pa subsidio pa e traduccionnan.

Ta dos aña pasa cu e autor Sjoerd Kuyper a duna un charla pa publico general na Universidad di Aruba durante e conferencia di CARAN (Caribische Associatie voor Neerlandistiek) y na final sr. Todd Dandare a sugeri pa traduci na e buki De Duik na Papiamento. Mesora Sjoerd



Kuyper a aproba esaki. A dicidi di acerca e autor di Corsou Roland Colastica pa haci e traduccion di ortografia fonologico.
Durante e proceso aki e traductornan a enfrenta retonan pa cua a busca solucionnan. Den e presentacion diamars awor ta presenta dos publicacion cu ta resultado di e proyecto interesante aki, ta trata di "E sambuya" y "Tira kabes". E traductornan ta presente pa duna nan experiencia. Tambe ta presente e ilustrador di e buki precioso aki cu ta Sanne te Loo.

Un y tur cu ta interesa den literatura na Papiamento y e trabou di traduccion ta cordialmente invita pa asisti na e presentacion diamars di 7pm pa 9pm den aula di Universidad di Aruba.

Awe ta cuminsa

Campaña pa yena declaracion di inkomstenbelasting 2018

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta informa su contribuyentenan, cu dia 18 di november proximo lo start cu e campaña pa yena e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2018.



E contribuyentenan cu tin dificultad pa yena e formulario di declaración aki por acudi libremente na un di e sitionan unda e personal di Departamento di Impuesto lo ta cla pa brinda ayudo. E campaña aki tin un duracion di 2 siman y no tin mester di haci un cita.

Kendenan por participa?
1. Tur persona soltero cu tin un entrada bruto di no mas cu Afl. 75.000.
2. Tur persona casa cu – hunto – tin un entrada bruto di no mas cu Afl. 150.000.
Ta importante pa tene na cuenta cu no por brinda ayudo na esunnan cu tin un empresa propio of cu ta traha riba nan mes.

Na unda lo brinda ayudo?
18-22 november – YMCA San Nicolas – 8am-4pm non-stop
25-28 november – Biblioteca Nacional Oranjestad – 8am-4pm non-stop

Pronostico di Tempo



Tempo:
parcialmente te hopi nubia cu chens pa algun awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo: 6:11 pm
Subida di solo: 6:39am

Biento:
For di direccion noordoost y zwak te modera;
Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo)
Durante di anochi i marduga temporalmente variabel yzwak;
Forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio zwak den diferente nivelnan di atmosfera ta move poco poco bay west y lo influencia tempo den region local durante proximo 24 ora.
E sistema aki lo induci humedad den region y combina cu e biento zwak te modera, lo bay ocasiona momentonan cu hopi nubia cu probabilidad di localmente algun awasero breve riba e isla.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion noordoost cu haltura di 2 te localmente 3 pia.

Combustibel traha di alga ta aumenta velocidad di auto pa 80 km/h



DINAMARCA (DutchNews.nl) – Investigadonan di Dinamarca a alcansa velocidad te cu 80km/h uzando un auto impulsa pa biofuel Hulandes traha di alga.

E combustibel di alga a ser produci pa cientificonan di e centro di investigacion TNO na Petten y na e Universidad di Wageningen y ta parti di n proyecto financia pa e UE pa desaroyo nobo di combustibel cu alga.

“ Nos a examina si e combustibel di alga ta funciona di e mesun manera cu e combustibel comun y cual ta su efecto den e motor”, e investigado Jaap van Hal a bisa e periodico local Noordhollands Dagblad.

“ Esaki ta significa cu e combustibel aki por ser utilisa pa autonan priva den futuro, pero e combustibel di alga tambe ta interesante pa aviacion y e transporte maritimo”. E alga marino ta crece lihe y facil di cultiva, haciendo nan adecua pa biofuel, alimentacion y bioplastic.

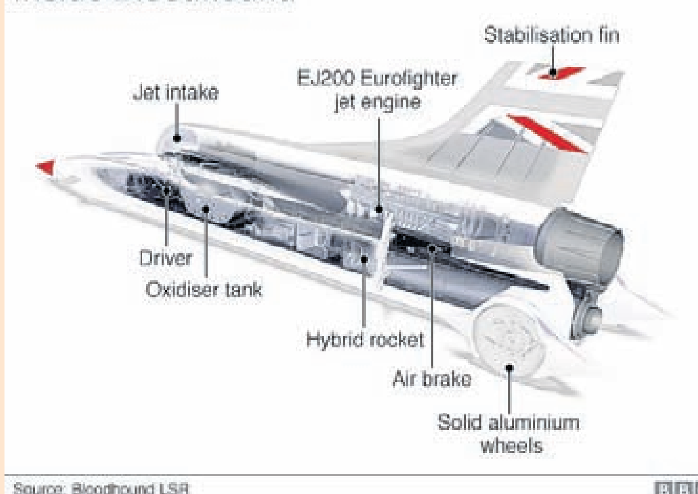
Dos profesor di kimica acusa di traha methamphetamine



ARKADELPHIA, Ark. (AP) — Dos profesor universitario di kimica a keda aresta bou cargo di traha methamphetamine, den un caso aparente di bida imitando arte.

Oficina di sheriff di Clark County a bisa cu profesornan di Henderson State University, Terry David Bateman y Bradley Allen Rowland a keda aresta diabierna bou cargo di manufactura methamphetamine y uza parafernalia di droga.
No tabata cla si nan a permanece cera ayera, y un oficial di prizon a bisa cu no por comparti e informacion aki.
Tina Hall, vocero pa e scol basa na Arkadelphia, a bisa cu Bateman y Rowland tabata bou suspension administrativo desde dia 11 di october ultimo. El a bisa cu tres dia prome, polis a investiga un keho di un holor kimico den e centro di ciencia di e campus. El a bisa cu e edificio a habri bek dia 29 di october despues cu un compania a filtra e aire.
E arestonan a conduci na comparacion cu e personahe central den e serie popular di television, ‘Breaking Bad’, den cual un maestro di kimica di scol secundario a cuminsa traha methamphetamine.

Bloodhound ta alcansa velocidad di 628mph



(BBC) – Bloodhound awo a uni e club exclusivo di racernan di tera cu a bay mas lihe cu 600mph (965km/h).

Coriendo a traves di e track seco diasabra, e sensornan GPS di e auto Britanico a registra 628mph (1,010km/h). Unicamente shete vehiculo den historia di e record di velocidad riba tera anteriormente a wordo conduci mas lihe cu 600mph.
E logro di Bloodhound ta notabel pasobra e ta coriendo unicamente cu e forsa di un motor di jet. E diseño di e auto ta permiti pa un motor di racket tambe. Ora esaki keda instala otro aña segun plan, e mashin lo ta den un posicion hopi fuerte pa kibra e record mundial actual di 763mph (1,228km/h). Esaki a keda marca 22 aña pasa pa otro auto Britanico, Thrust SSC. E coredo e tempo ey tabata e mesun cu den Bloodhound awe – piloto di Royal Air Force, Andy Green.

Bloodhound ta conduciendo si test di velocidad halto na Northern Cape na Sur Africa – na Hakskeen Pan, un seccion amplio y extremadamente plat di desierto.
Manera otro careranan lihe, e marca diasabra tabata poni trempan mainta. Ta e ora cu temperaturanan ta mas friu, permitiendo e jet Eurofighter di Bloodhound crea su impulso hopi rapido.

Pa pone 628mph den contexto – ta mas lihe cu un avion tipicamente lo viaha, y Bloodhound ta hacie riba tera. Y un avion di guera coriendo riba un pista lo ta den aire hopi prome cu alcansa e velocidad aki.
Sensornan riba Bloodhound a revela e fluho di aire bou di e auto a bay supersonico durante e carera. E pintura 3 meter for di e rueda frontal a pela.



E team ta bisa cu e velocidad di 628mph ta conclui e test di velocidad halto y awo lo bay bek Inglatera.
Shete vehiculo cu tambe a core mas di 600mph ta Sonic 1, Blue Flame, Thrust 2, Budweiser Rocket, Sonic Arrow, Aussie Invader III, y Thrust SSC. Unicamente Budweiser Rocket y Thrust SSC a bay mas cu 700mph.
Si Bloodhound lo surpasa nan ta depende en gran parti riba finanzas. E costonan di e auto actualmente ta financia pa comerciante rico di Yorkshire, Ian Warhurst. El a bisa cu e proximo fase di e proyecto lo mester otro fuente, probablemente sponsornan corporativo.
Compania aerospacial Noruego, Nammo, ta wardando y dispuesto pa pone un di su racketnan den Bloodhound, y e auto lo mester e booster si kier reta Thrust SSC. “Mientras bo ta bay mas lihe, e forsa principal ta e drag”, hefe ingeniero di Nammo, Adrien Boiron, a bisa BBC News.

Presidente di e Grupo Martinón, Enrique Martinón:

Experiencia y conocemento riba proyecto Secrets Baby Beach Resort







ORANJESTAD – Diahuebs ultimo a tuma luga e ceremonia di grounbreaking of inicio di e trabou di construccion di e proyecto hotelero Secrets Baby Beach Resort na Sero Colorado. E proyecto di construccion aki lo dura alrededor di dos aña pa bin cla, caminda ta wordo inversion mas cu 2 miyon dollar den dje.

E celebracion aki a conta cu representantenan di e Grupo Martinón cu lo realisa e proyecto aki. Tambe tabatin presencia di gobierno, entre nan Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, y demas miembro di su gabinete cu excepcion di minister Glenbert Croes y minister Rudy Lampe kendenan no tabata na Aruba. Igualmente tabatin presencia di invitadonan tanto di e sector publico y priva.

Grupo Martinón

Presidente di e Grupo Martinón, Enrique Martinón a gradici tur esnan cu a bay compaña nan na inicio di e proyecto aki. El a sigura cu e proyecto aki lo ta uno di 'gran impacto' y lo trece un cambio hopi positivo pa San Nicolas, su hendenan y e destino turistico di Aruba.

El a gradici nos autoridadnan local, pero tambe na San Nicolas Business Asociation y e gremio di prensa. Pero di forma masha special el a gradici nos minister di Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber kende pa su 'entusiasmo y su compromiso cu San Nicolas a bira e motor y guia' di e proyecto aki cu a inicia.

El a haci referencia riba historia di e grupo Martinón funda pa su tata, Enrique Martinon Sr. kende a bin atende e inicio di e proyecto Secrets Baby Beach Resort. E grupo a inicia na Isla Canarias concretamente den e isla di Lanzarote durante añanan 70. Igualmente el a bisa cu apesar cu e isla aki ta un tiki mas friu compara cu Aruba, ambos isla ta mantene cierto similaridad. Esaki ta un echo, ademas cu nan ta isleño, cu a contribui pa nan a wordo acerca pa papia riba Aruba, y tambe riba e posibilidad di desaroya un proyecto hotelero. Pues nan interes a lanta di biaha. El a declara cu nan proyecto hotelero specialmente den e isla di Lanzarote ta pone atencion semper riba maneho of gestion di halto sostenibilidad y tambe uzo masha eficiente riba tereno di consumo di awa y coriente. Presidente di Grupo Martinón a bisa cu actualmente nan tin 26 propiedad hotelero na Isla Canarias.

Ademas di nan inversion den e isla di Lanzarote, e grupo a dicidi di inverti den e region Caribe, cuminsando na Cuba. Den e isla aki nan a constitui e prome empresa mixto di e sector turistico. Despues nan a dicidi di haci inversion den e Caribe Mexicano y despues nan marca a bay na Republica Dominicana, caminda nan a bin desaroya nan ultimo proyectonan.

Nan ta un grupo cu ta conta cu un total di 6 mil camber hotelero y 3 mil proyecta den 5 aña. Igualmente el a declara cu nan a pone tur nan experiencia y conocemento pa inicia e proyecto hotelero Secrets Baby Beach Resort na Sero Colorado.











PA TEMPO LIMITA!

amc unicon



RICIBI UN GIFT CERTIFICATE

CU COMPRA DI UN

FRIDGE

STOVE

WASHER OF DRYER

MALCRIA BO MES!

Ricibi un Gift Certificate cu cada compra di un Fridge, Stove, Washer of Dryer!

CUMPRA ENTRE 500 Y 1000 FLORIN Y RICIBI UN GIFT CERTIFICATE DI AWG. 100,-

CUMPRA ENTRE 1000 Y 1500 FLORIN Y RICIBI UN GIFT CERTIFICATE DI AWG. 150,-

CUMPRA MAS CU 1500 FLORIN Y RICIBI UN GIFT CERTIFICATE DI AWG. 200,-

amc unicon

pa biba mihor

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra